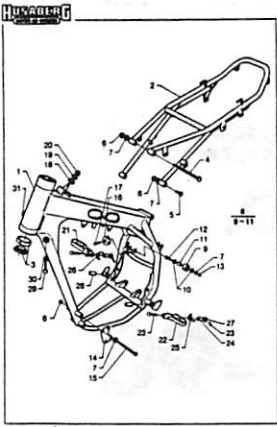


**SPARE PARTS CATALOGUE.
ERSATZTEILKATALOG.
MANUEL DES PIÈCES DÉTACHÉES.
CATALOGO PARTI DI RICAMBIO.**

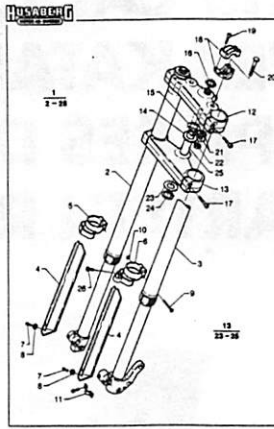
1989-90



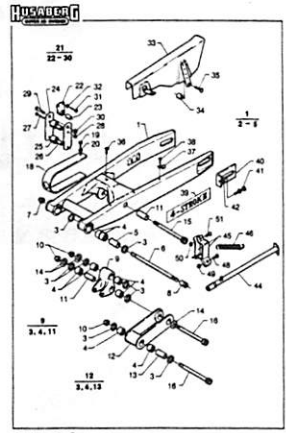
HUSABERG



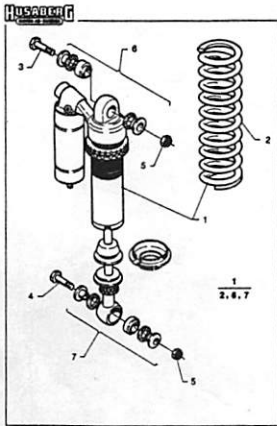
Sid. 2



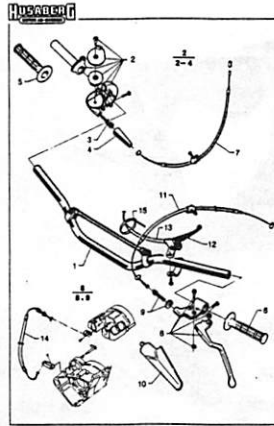
Sid. 3



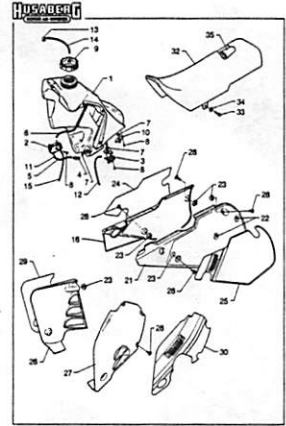
Sid. 4



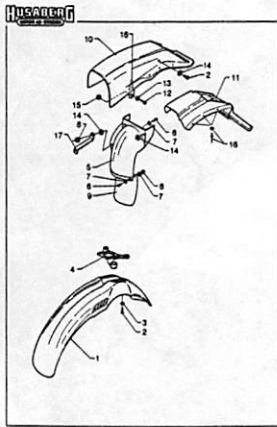
Sid. 5



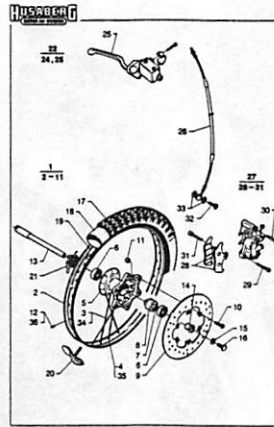
Sid. 6



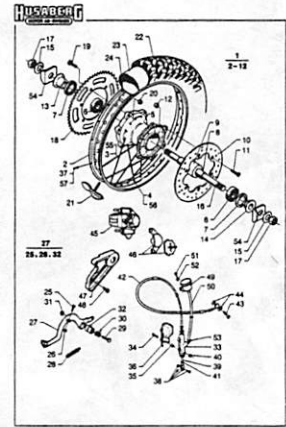
Sid. 7



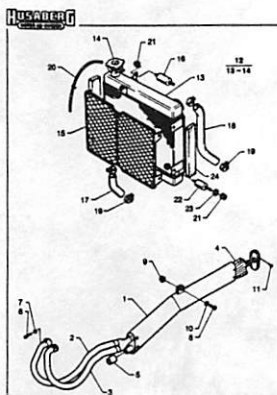
Sid. 8



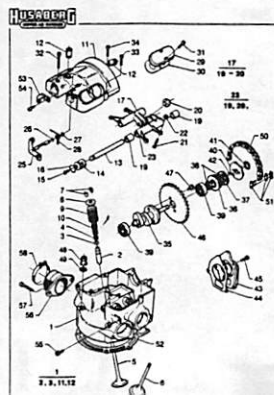
Sid. 9



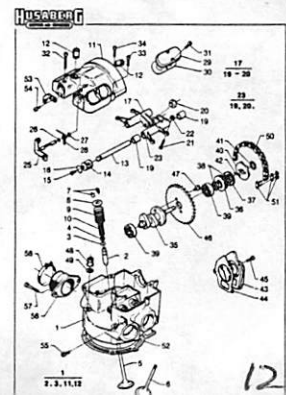
Sid. 10



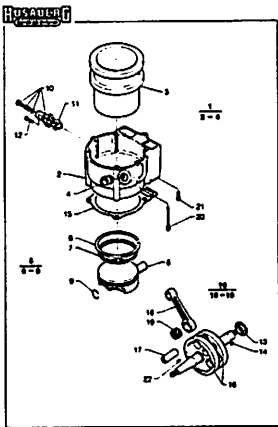
10



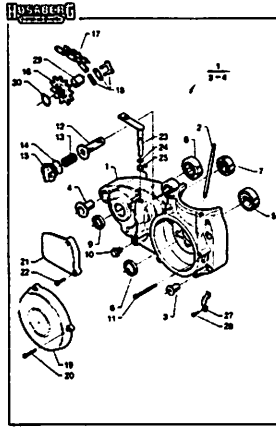
11



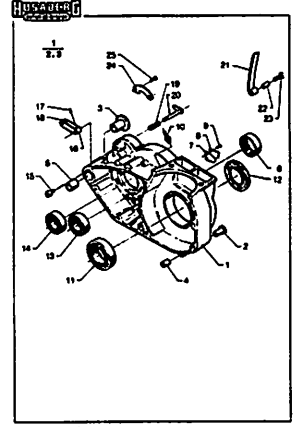
12



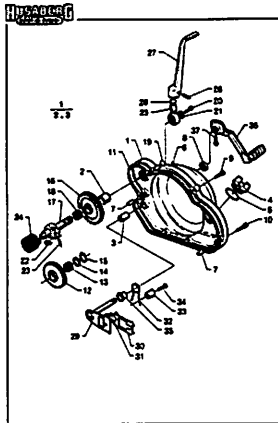
Sid. 13



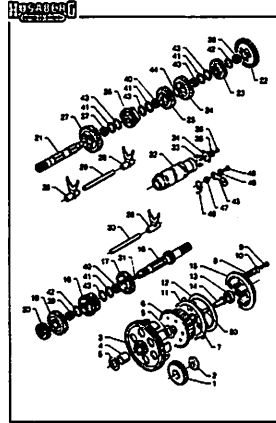
Sid. 14



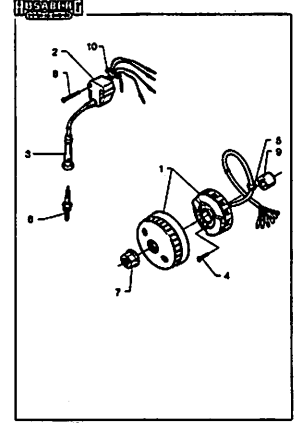
Sid. 15



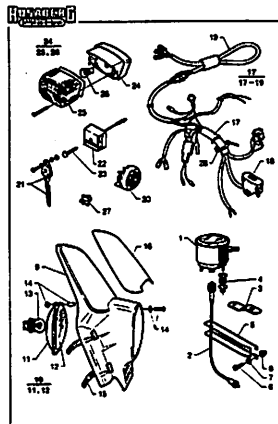
Sid. 16



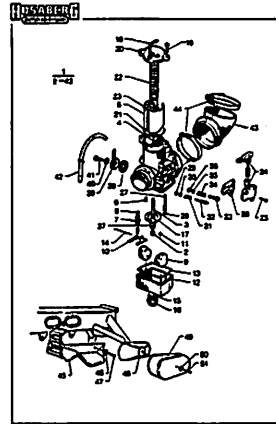
Sid. 17



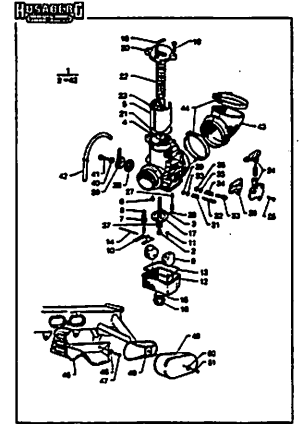
Sid. 18



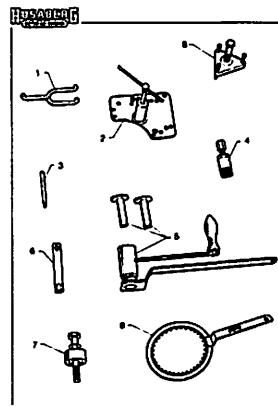
Sid. 19

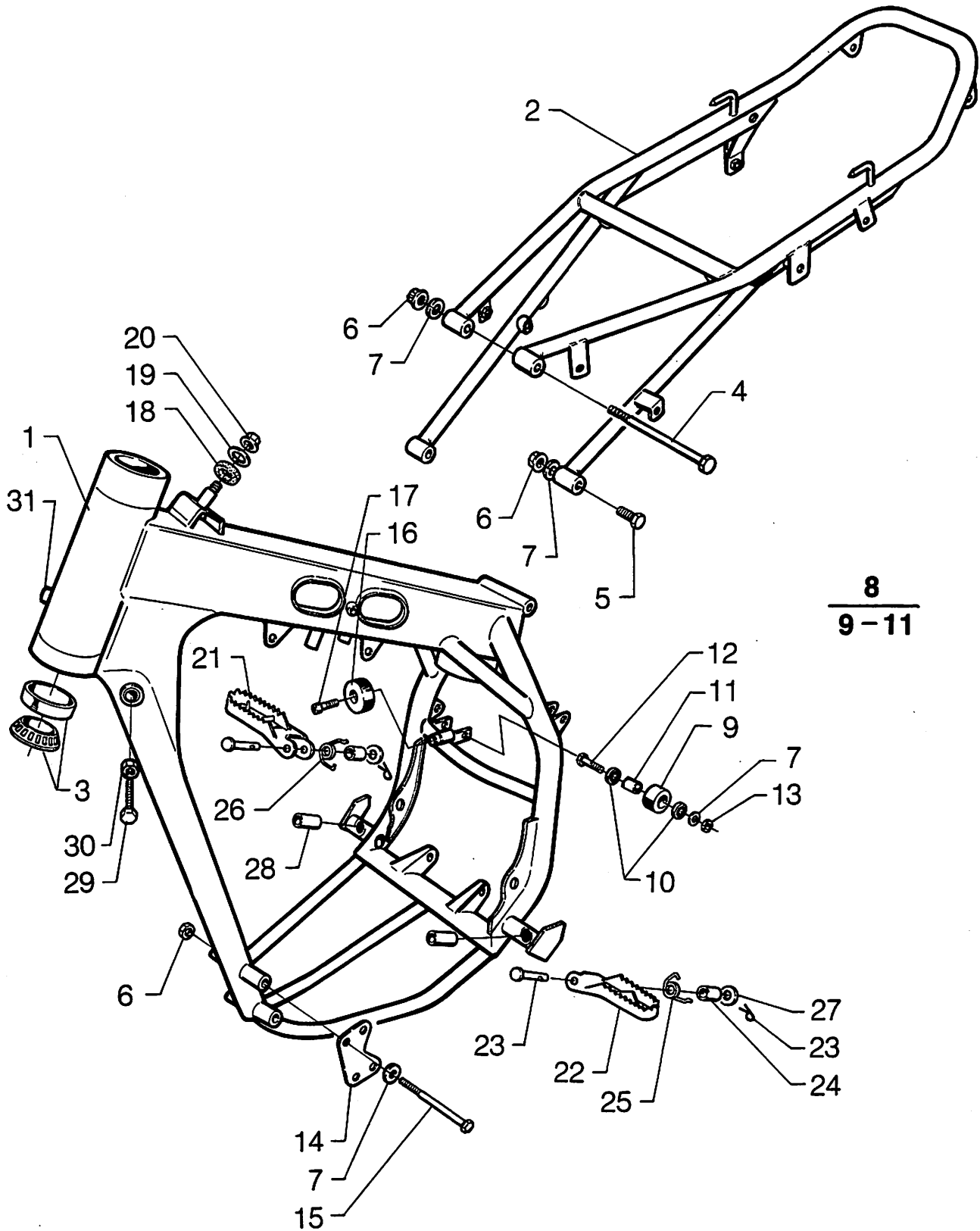


Sid. 20



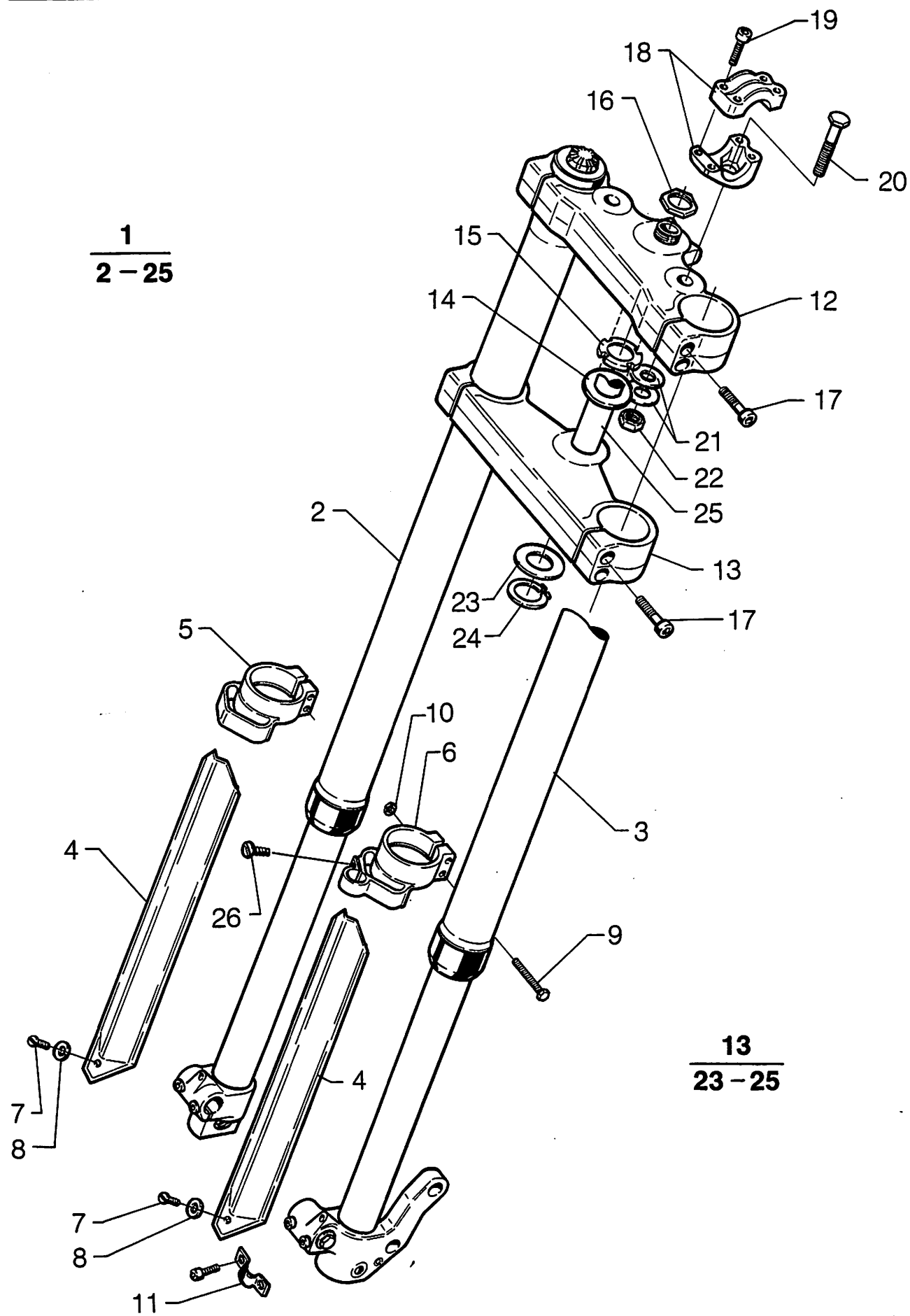
Sid. 21





$\frac{8}{9-11}$

Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantitá				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Frame	Rahmen	Cadre	Telaio
						Rear frame	Rahmen- hinterteil	Arrière du cadre	Telaio posteriore
1.	110 000-01	1				Frame	Rahmen	Cadre	Telaio
2.	110 001-01	1				Rear frame	Rahmenhinterteil	Arrière du cadre	Telaio posteriore
3.	130 019-01	2				Bearing	Kugellager	Roulement	Cuscinetto
4.	308 530-41	1				Screw M6S 8 x 130	Schraube	Vis	Vite
5.	308 635-22	2				Screw M6S 8 x 35	Schraube	Vis	Vite
6.	318 801-22	7				Flange nut M8	Flanschmutter	Ecrou	Dado
7.	328 017-01	7				Washer BRB 8,4 x 17	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
8.	120 053-01	1				Intermediate roll	Umlenkrolle	Carter complet de protection de chaîne	Cilindro intermediato
9.	120 056-01	1				Intermediate roll	Umlenkrolle	Carter extérieur protection de chaîne	Cilindro intermediato
10.	360 011-01	2				Bearing	Kugellager	Roulement	Cuscinetto
11.	120 057-01	1				Spacer	Distanz	Entretoise	Distanziale
12.	308 645-22	1				Screw M6S M8 x 45	Schraube	Vis	Vite
13.	318 801-22	1				Locking nut M8	Verschlussmutter	Ecrou	Dado
14.	190 003-01	2				Engine mounting plate	Motorhalteplatte	Plaque moteur	Piastra montaggio motore
15.	308 615-32	4				Screw M6S 8 x 115	Schraube	Vis	Vite
16.	160 015-01	1				Rear rubber	Hinteres Gummi	Caoutchouc arrière	Gomma posteriore
17.	308 520-22	1				Screw MC6S 8 x 20	Schraube	Vis	Vite
18.	160 043-01	1				Rubber washer	Gummischeibe	Rondelle en caoutchouc	Rosetta di gomma
19.	326 022-01	1				Washer NB 6 x 22 x 1,5	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
20.	316 801-22	1				Locking nut	Verschlussmutter	Ecrou	Dado
21.	170 001-01	1				Foot peg	Fussraste	Repose-pied	Appoggiapiede
22.	170 004-01	1				Foot peg	Fussraste	Repose-pied	Appoggiapiede
23.	170 025-01	2				Pin 2 x 14	Bolzen	Goupille	Perno
24.	170 009-01	2				Spacer	Abstandsstück	Entretoise	Distanziale
25.	170 007-01	1				Spring	Feder	Ressort	Molla
26.	170 006-01	1				Spring	Feder	Ressort	Molla
27.	328 017-01	2				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
28.	170 008-01	2				Tube sleeve	Hülse	Douille	Distanziale
29.	308 620-22	2				Screw	Schraube	Vis	Vite
30.	318 600-22	2				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
31.	110 005-01	1				Steering lock	Lenkschloss		



1
2-25

13
23-25

Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantità				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Frontfork	Vordergabel	Fourche avant	Forcella anteriore
1.	130 007-01	1				Frontfork compl	Vordergabel kompl	Fourche complète	Forcella anteriore
2.	130 008-01	1				Forkleg compl right	Gabelbein kompl rechts	Bras de fourche compl droit	Gamba compl destra
3.	130 009-01	1				Forkleg compl left	Gabelbein kompl links	Bras de fourche compl gauche	Gamba compl sinistra
4.	130 020-01	2				Protection	Schutz	Protection	Protezione
5.	130 022-01	1				Guide protection right	Führung Schutz rechts	Guide protection droit	Guida protezione destra
6.	130 021-01	1				Cable guide left	Kabelführung links	Guide câble gauche	Guida cave sinistra
7.	305 512-22	2				Screw Screw MCS M5 x 12	Schraube	Vis	Vite
8.	325 010-01	2				Washer BRB 5,3 x 12	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
9.		4				Screw	Schraube	Vis	Vite
10.		4				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
11.	130 023-01	1				Cable bearer	Kabelhalter	Support du câble	Supporto del cave
12.	130 010-01	1				Fork bridge top	Gabelbrücke oben	Pont de fourche sup	Testa di sterzo
13.	130 011-01	1				Fork bridge bottom compl	Gabelbrücke unten kompl	Pont de fuorche inf	Base di sterzo
14.	130 016-01	1				Spacer ring	Abstandsring	Rondelle	Rosetta
15.	130 017-01	1				Bearing nut	Lagermutter	Ecrou	Dado
16.	130 018-01	1				Locking nut	Verschlussmutter	Ecrou	Dado
17.	308 530-22	8				Screw MC6S M8 x 30	Schraube	Vis	Vite
18.	130 013-01	2				Handlebar retainer compl	Lenkungshalter kompl	Support guidon compl	Supporto manobrio compl
19.	306 530-22	8				Screw MC6S 6 x 30	Schraube	Vis	Vite
20.	300 655-22	2				Screw MC6S M10 x 55	Schraube	Vis	Vite
21.	320 022-01	4				Washer BRB 10,5 x 22 x 2	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
22.	310 801-22	2				Locking nut	Verschlussmutter	Ecrou	Dado
23.	130 014-01	1				Spacer ring	Abstandsring	Rondelle	Rosetta
24.	330 025-01	1				Circlip	Seegering	Circlip	Anello elastico
25.	130 006-01	1				Steering column	Gabelführungsrohr	Tube de direction	
26.		1				Screw	Blechschaube	Vis	Vite

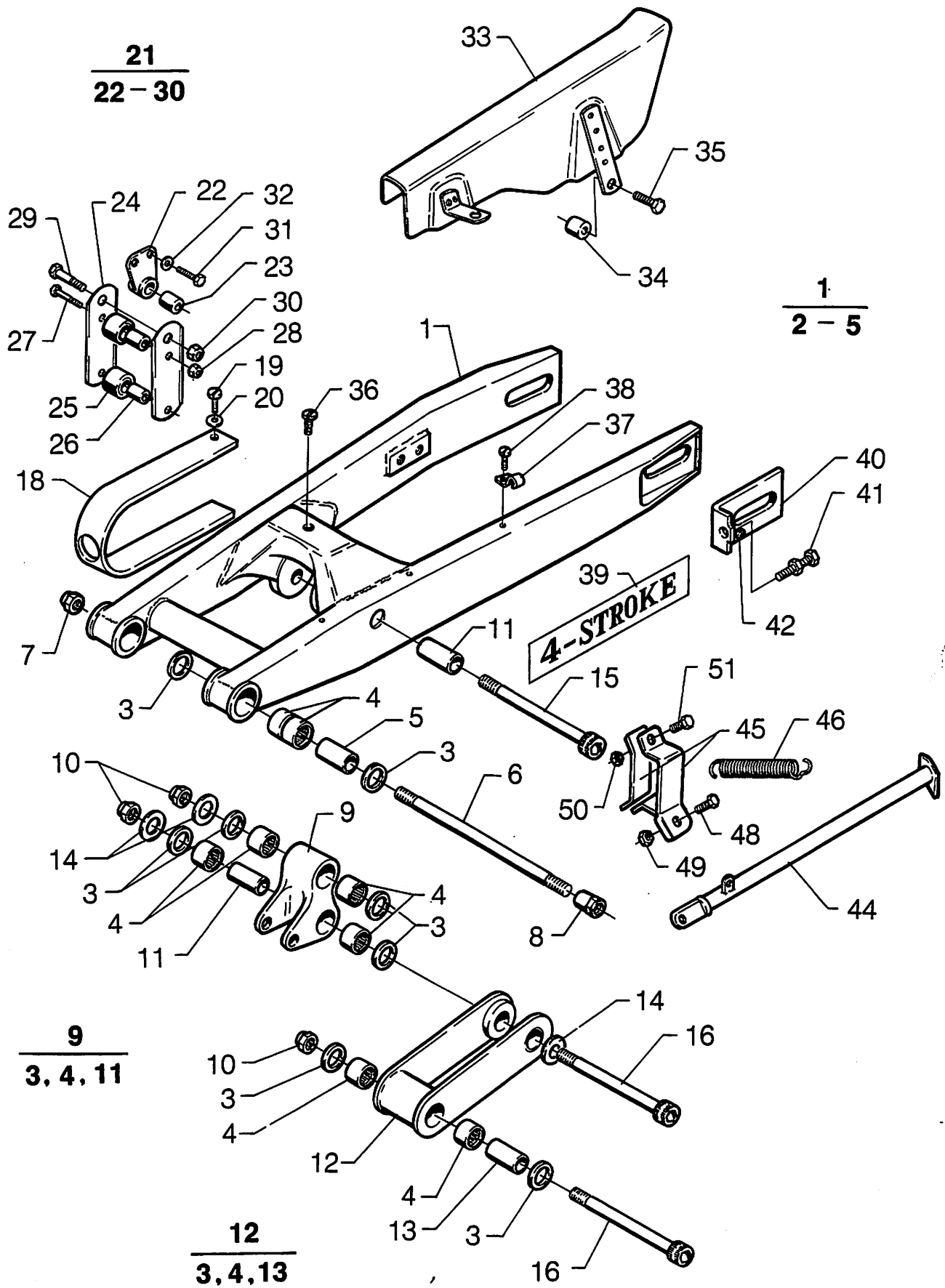
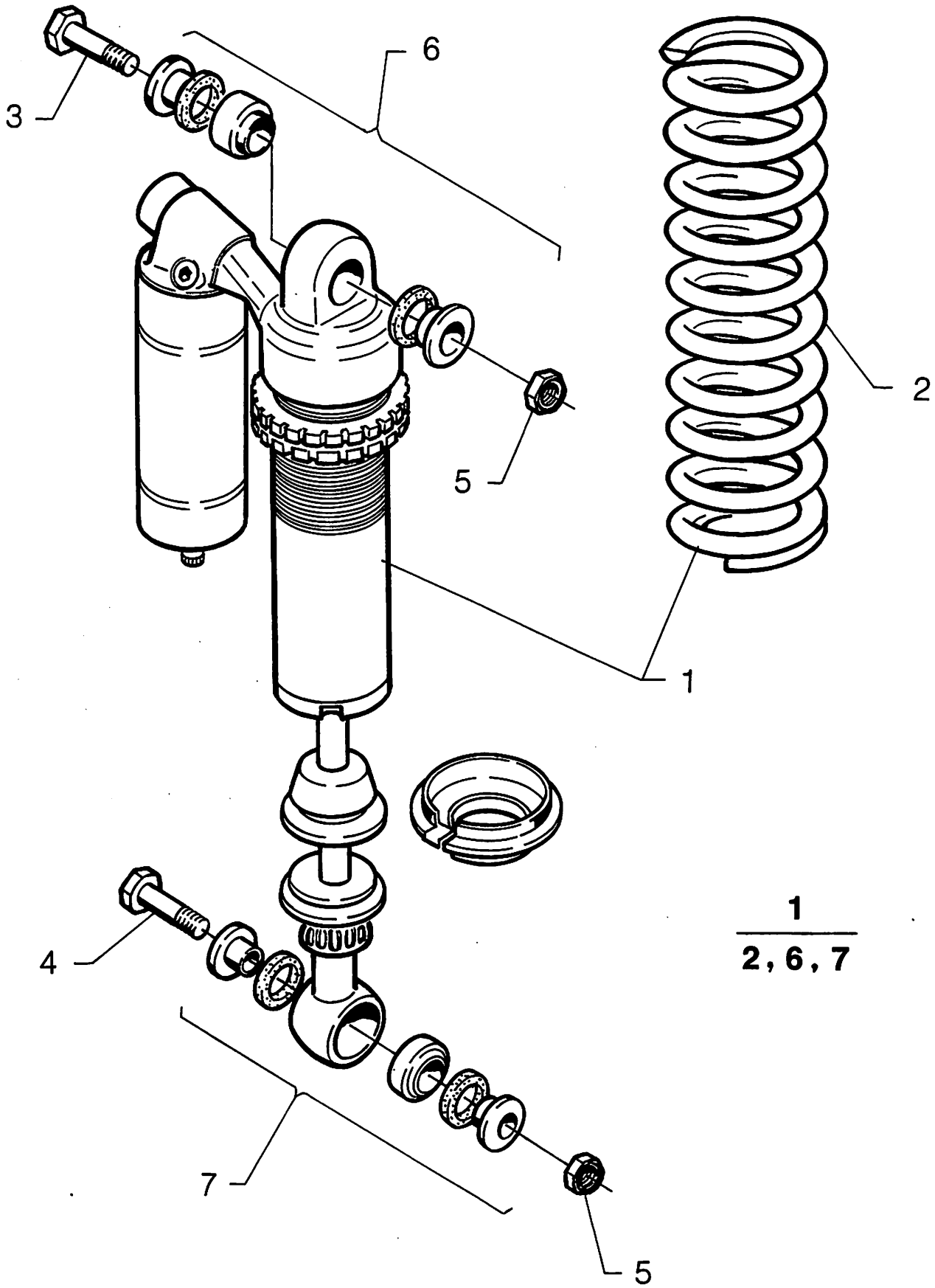


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantità				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Swingarm/ Steering	Schwinge/ Lenkung	Bras oscillant/ Guidon	Forcellone/ Manubrio
1.	120 001-01	1				Swingarm compl	Schwinge kompl	Bras oscillant compl	Forcellone
3.	120 022-01	10				Sealing	Dichtung	Joint	Guarnizione
4.	120 021-01	10				Needle bearing	Nadellager	Roulement à aiguilles	Cuscinetto a rullini
5.	120 013-01	2				Spacer	Distanz	Entretoise	Bussola
6.	120 016-01	1				Swing shaft	Schwingenwelle	Axe de bras oscillant	Sala di forcellone
7.	120 045-01	1				Locking nut	Verschlussmutter	Ecrou	Dado
8.	120 055-01	1				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
9.	120 014-01	1				Vertical link	Vertikalhebel	Biellette verticale	Tirante verticale
10.	312 801-22	2				Locking nut	Verschlussmutter	Ecrou	Dado
11.	120 018-01	2				Spacer	Distanz	Entretoise	Bussola
12.	120 023-01	1				Horisontal link	Horisontalhebel	Biellette horizontale	Tirante horizontale
13.	120 017-01	1				Spacer	Distanz	Entretoise	Bussola
14.	322 022-01	3				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
15.	302 500-41	1				BRB 12 x 22 x 2 Screw MC6S 8,8 fzb M12 x 100	Schraube	Vis	Vite
16.	302 510-41	2				Screw MC6S M12 x 100	Schraube	Vis	Vite
18.	120 052-01	1				Wearcover	Gleitschutz	Plague d'usure	Piastra usura
19.	306 312-22	2				Screw MCS 6 x 12	Schraube	Vis	Vite
20.	326 012-01	2				Washer BRB 6,4 x 12 x 1,5	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
21.	120 024-01	1				Chaîne guide compl	Kettenführung kompl	Guide chaîne compl	Guida catena compl
22.	120 025-01	1				Mounting plate	Halteblech	Plaque de fixation	Piastra
23.	120 028-01	1				Bushing	Buchse	Manchon	Bussola
24.	120 029-01	2				Chain guide plate	Kettenleitblech,		
25.	120 030-01	2				Chain guide roller	Kettenleitrolle		
26.	120 031-01	2				Spacer sleeve	Abstandshülse	Entretoise	Distenziale
27.	306 635-22	2				Screw M6S 6 x 35	Schraube	Vis	Vite
28.	316 801-22	2				Nut M6	Mutter	Ecrou	Dado
29.	308 635-22	1				Screw M6S 8 x 35	Schraube	Vis	Vite
30.	318 801-22	1				Nut M8	Mutter	Ecrou	Dado
31.	308 520-22	1				Screw M6S 8 x 20	Schraube	Vis	Vite
32.	328 017-01	1				Washer BRB 8,4 x 16	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
33.	120 032-01	1				Chain guard	Kettenschutz	Carter de chaîne	Protezione catena
34.	120 059-01	1				Spacer	Distanzbuchse	Entretoise	Bussola
35.	308 635-22	1				Screw M8	Schraube	Vis	Vite
36.	306 512-22	1				Screw M6S 6 x 12	Schraube	Vis	Vite
37.	120 062-01	3				Cable holder	Kabelhalter	Support du câble	Supporto del cave
38.	305 410-12	3				Screw MCS M5 x 10	Schraube	Vis	Vite
39.	120 064-01	1				Decal	Aufkleber	Autocollant	Adesivo
40.	120 012-01	2				Rear part	Hinterteil	Partie arrière	Parte posteriore
41.	120 011-01	2				Adjusting screw	Stellschraube	Vis de réglage	Vite
42.		2				Screw	Schraube	Vis	Vite
44.	120 038-01	1				Leg	Bein	Bras	Gamba
45.	120 043-01	1				Attachment compl	Halter kompl	Patte de fixation compl	Attacco gamba compl
46.	120 044-01	1				Spring	Feder	Ressort	Molla
48.	308 630-22	1				Screw	Schraube	Vis	Vite
49.	318 801-22	1				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
50.	316 811-22	2				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
51.	306 616-22	2				Screw	Schraube	Vis	Vite



1
2, 6, 7

Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantità				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Shock absorber	Stossdämpfer	Amortisseur	Ammortizzatore
1.	120 034-01	1				Shockabsorber compl with spring	Stossdämpfer	Amortisseur	Ammortizzatore
2.	120 036-01	1				Spring 5,7	Feder	Ressort	Molla
	120 036-02					Spring 5,9	Feder	Ressort	Molla
	120 036-03					Spring 6,1	Feder	Ressort	Molla
	120 036-04					Spring 6,3	Feder	Ressort	Molla
	120 036-05					Spring 6,5	Feder	Ressort	Molla
3.	300 645-22	1				Screw M6S 10 x 45	Schraube	Vis	Vite
4.	300 650-22	1				Screw M6S 10 x 50	Schraube	Vis	Vite
5.	310 801-22	2				Locking nut	Verschlussmutter	Ecrou	Dado
6.	120 071-01	1				Balljoint top compl	Kugelgelenk	Rotule, Cuscinetto	
7.	120 072-01	1				Balljoint bottom compl	Kugelgelenk	Rotule	Cuscinetto

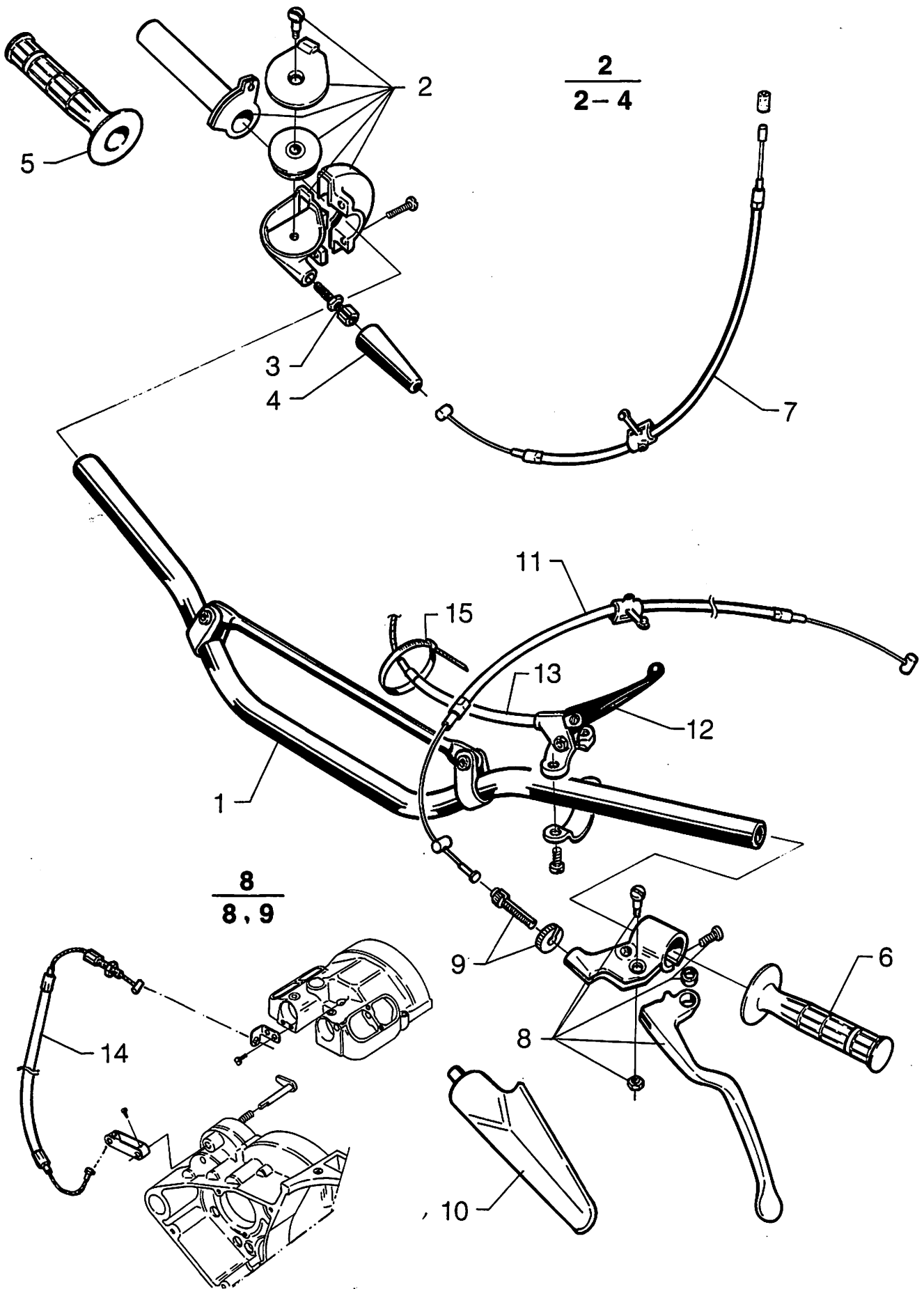


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantitá				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Handlebar/Lever	Lenker/Hebel	Guidon/Poignée	Manubrio/ Manopola
1.	170 011-01	1				Handlebar	Lenker	Guidon	Manubrio
2.	170 012-01	1				Throttle handle compl	Gasgriff kompl complete	Poignée de gas compl	Commando gas
3.	170 013-01	1				Adjusting nut	Stellmutter	Ecrou de réglage	Ghiera de regolazione
4.	170 014-01	1				Protecting sleeve	Gummihülle	Manchon de protection	Cappuccio de protezione
5.	170 015-01	1				Rubber handle right	Gummigriffe rechts	Poignée caoutchouc droite	Manopola destra
6.	170 016-01	1				Rubber handle left	Gummigriffe links	Poignée caoutchouc gauche	Manopola sinistra
7.	170 017-01	1				Throttle cable	Gaszug	Câble de gaz	Trasmissione comando gas
8.	170 018-01	1				Clutch lever assembly	Kupplungshebel kompl	Levier d'embrayage complet	Commando frizione completo
9.	170 019-01	1				Adjusting nut	Stellmutter	Ecrou de réglage	Ghiera de regolazione
10.	170 020-01	1				Splash guard	Spritzschutz	Protège-boue	Paraspruzzi
11.	170 021-01	1				Declutching wire	Kupplungsteil	Câble d'embrayage	Trasmissione frizione comando
12.	170 022-01	1				Handle compl	Griff kompl	Poignée compl	Manopola compl
13.	170 023-01	1				Wire	Seilzug	Câble	Cavo
14.	230 043-01	1				Wire	Seilzug	Câble	Cavo
15.	190 017-01	10				Stripes	Streifen	Bandes	Fascetta

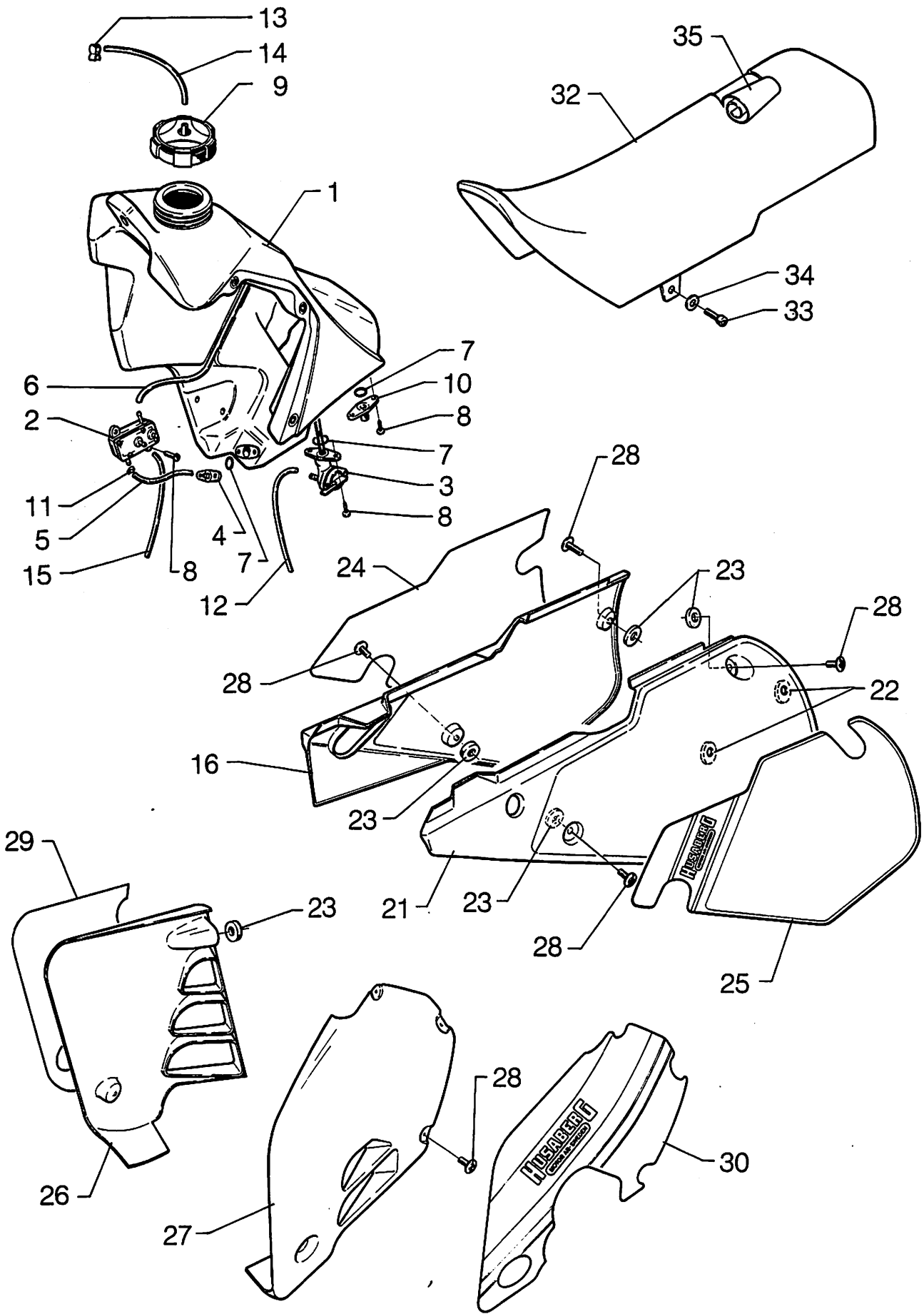


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantitá				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Tank, Saddle, Spoiler	Tank, Sitzbank, Verkleidung	Reservoir, Selle, Cache	Serbatoio, Sella, Convogliatore
1.	160 002-01	1				Fuel tank	Benzintank	Reservoir d'essence	Serbatoio carburante
2.	160 003-01	1				Fuel pump	Benzinpumpe	Pompe d'essence	Pompa carburante
3.	160 004-01	1				Petrol lock	Benzinhahn	Robinet d'essence	Rubinetto ingomma
4.	160 005-01	1				Hose connection bottom	Schlauchan- schluss	Fixation durite	Adesione tubetto
5.	160 006-01	1				Hose	Schlauch	Durite	Tubetto
6.	160 007-01	1				Hose	Schlauch	Durite	Tubetto
7.	160 009-01	3				Oring	O-ring	Joint torique	Anello or
8.	160 010-01	8				Screw	Schraube	Vis	Vite
9.	160 011-01	1				Cover compl	Tankdeckel kompl	Bouchon compl	Tappo compl
10.	160 036-01	1				Hose connection top	Schlauchan- schluss	Fixation durite	Adesione tubetto
11.	160 038-01	4				Hose clamp	Schlauchklemme	Crampon de durite	Fascetta
12.	160 012-01	1				Fuel hose	Benzinschlauch	Durite d'essence	Tubetto carburante
13.	160 013-01	1				Vent nipple	Entlüftungs-nippel	Mise à l'air	Attacco sfiato
14.	160 014-01	1				Vent hose	Entlüftungs- schlauch	Durite d'air	Tubetto sfiato
15.	160 049-01	1				Hose	Schlauch	Durite	Tubetto
16.	160 027-01	1				Side panel right	Seitendekor rechts	Panneau latéral droit	Pannello laterale destro
21.	160 029-01	1				Side panel left	Seitendekor links	Panneau latéral gauche	Pannello laterale sinistro
22.	160 030-01	3				Heat shield	Hitzeschutz	Protection de calor	Protezione di calore
23.	160 050-01	6				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
24.	160 031-01	1				Decal right	Aufkleber rechts	Autocollant droit	Adesivo destro
25.	160 032-01	1				Decal left	Aufkleber links	Autocollant gauche	Adesivo sinistro
26.	160 016-01	1				Spoiler right	Verkleidung rechts	Cache droit	Convogliatore destro
27.	160 017-01	1				Spoiler left	Verkleidung links	Cache gauche	Convogliatore sinistro
28.	160 034-01	9				Screw	Schraube	Vis	Vite
29.	160 044-01	1				Decal spoiler right	Aufkleber Verkleidung rechts	Autocollant cache droit	Adesivo convogliatore destro
30.	160 045-01	1				Decal spoiler left	Aufkleber Verkleidung links	Autocollant cache gauche	Adesivo convogliatore sinistro
32.	160 018-01	1				Saddle	Sitzbank	Selle	Sella
33.	306 512-22	2				Screw MC6S 6 x 12	Schraube	Vis	Vite
34.	326 012-01	2				Washer BRB 6,4 x 12 x 1,5	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
35.	160 048-01	1				Cover	Sitzbanküberzug	Housse de selle	Rivestimento sella

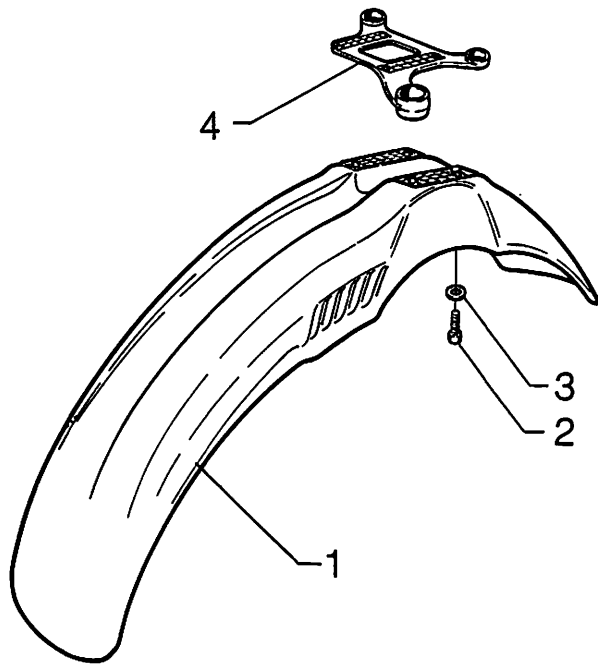
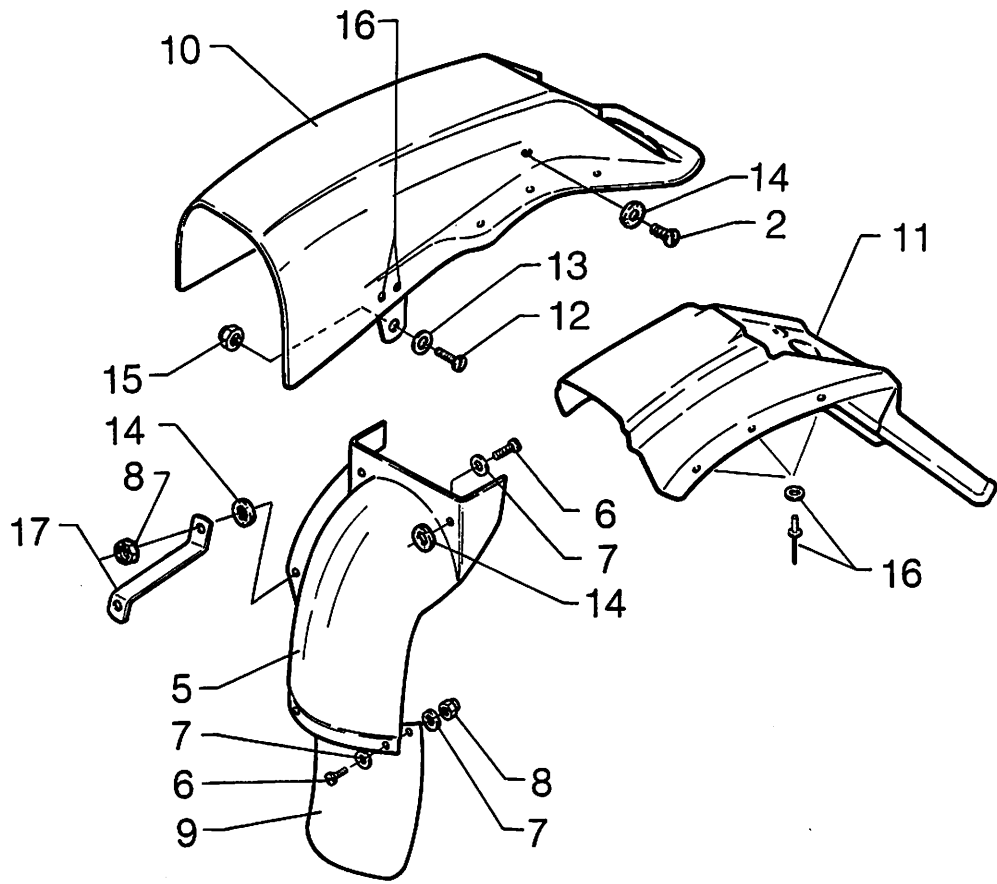
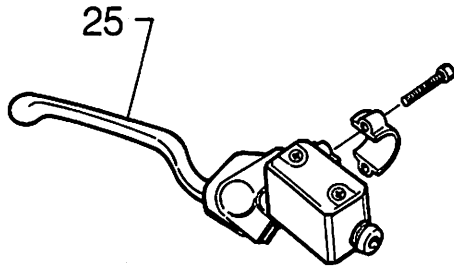
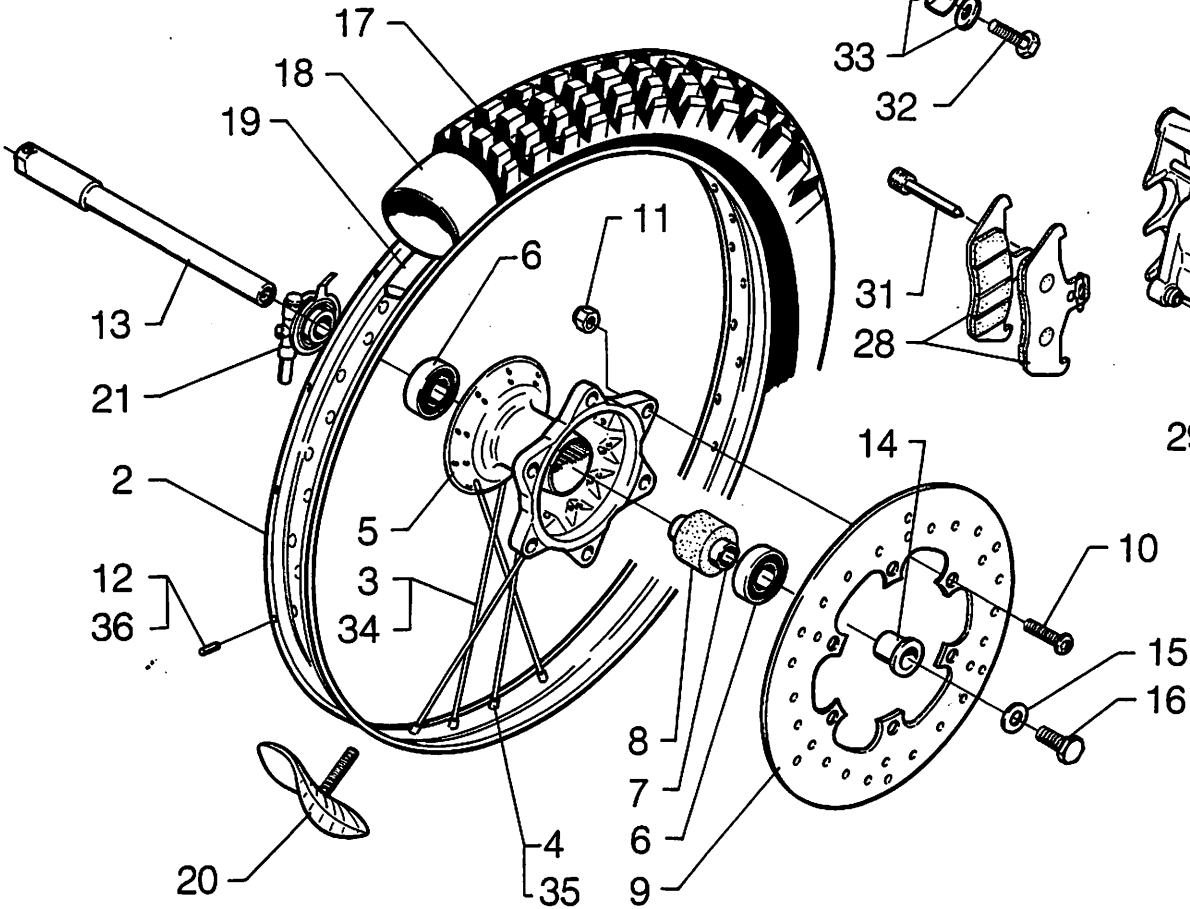


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantità				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Fenders	Kotflügel	Gardes-boue	Parafanghi
1.	160 020-01	1				Front mudguard	Kotflügel vorne	Garde-boue avant	Parafango anteriore
2.	326 525-22	4				Screw MC6S	Schraube	Vis	Vite
3.	326 022-01	6				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
4.	130 044-01	1				Cable guide	Kabelführung	Guide câble	Guida cave
5.	160 039-01	1				Inner fender top	Innenflügel oben	Garde-boue int	Parafango int,
6.	306 616-22	5				Screw M6S 6 x 16	Schraube	Vis	Vite
7.	326 012-01	7				Washer BRB 6,4 x 12 x 1,5	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
8.	316 801-22	5				Locking nut M6	Verschlussmutter	Ecrou	Dado
9.	160 040-01	1				Inner fender bottom	Innenflügel unten	Garde boue int	Parafango int
10.	160 024-01	1				Rear mudguard	Kotflügel hinten	Garde-boue arrière	Parafango posteriore
11.	160 033-01	1				Licence plate support	Nummernschild- halter	Plaque à numéro	Supporte di targa
12.	306 616-22	2				Screw M6S 6 x 16	Schraube	Vis	Vite
13.	326 022-01	2				Washer NB 6 x 22 x 1,5	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
14.	160 050-01	5				Rubber washer	Gummischeibe	Rondelle caoutchouc	Rosetta in gomma
15.	316 801-22	2				Locking nut M6	Verschlussmutter	Ecrou	Dado
16.	120 068-01	10				Rivet/Washer	Niet/Scheibe	Rivet/baque	Ribadito/placca
17.	110 093-01	1				Innerfender support	Innenflügelstütze	Support de gardes-boue/int	Supporto de parafango, int

22
24, 25



1
2-11



27
28-31

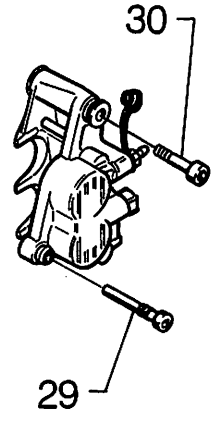
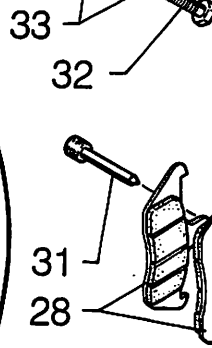
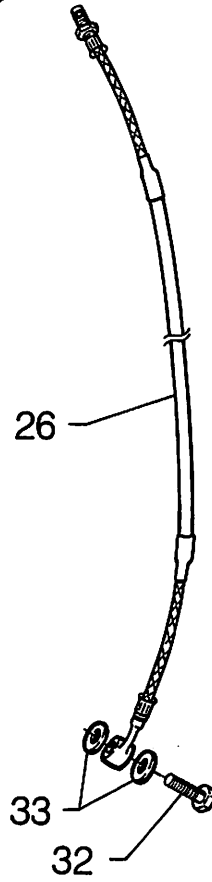
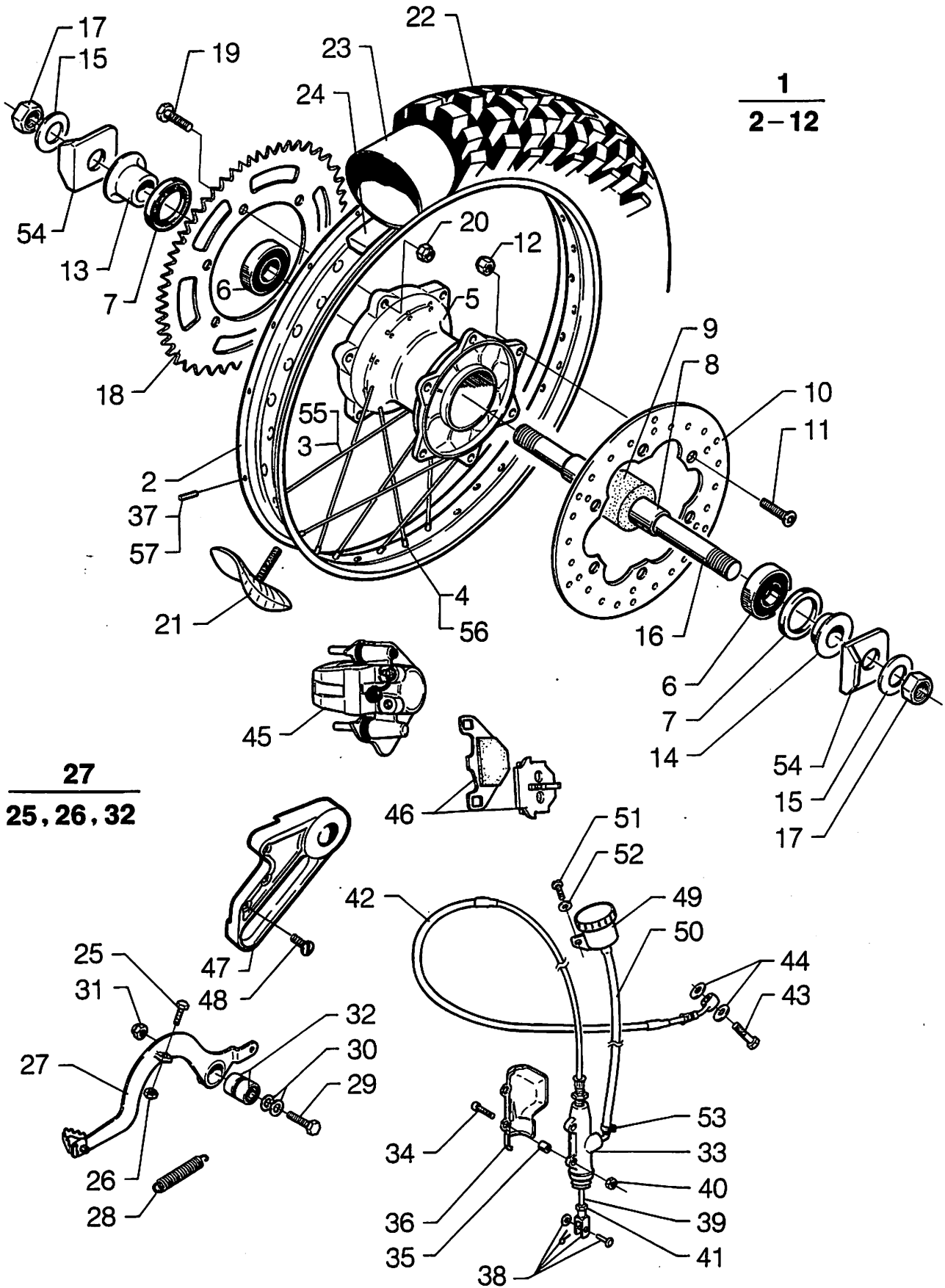


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantità				Description Frontwheel, brake	Bezeichnung Vorderrad, Bremse	Description Roue avant, frein	Descrizione Routa anteriore, freno
		E-EU	E-US	CR	XC				
		1.	130 000-01	1				Front wheel compl	Vorderrad kompl
2.	130 002-01	1				Rim	Felge	Jante	Cerchio
3.	130 003-01	36				Spoke	Speichen	Rayon	Raggio
4.	130 005-01	36				Spokenipple	Nippel	Ecrou	Nipplo
5.	130 001-01	1				Front hub	Radnabe	Moyeu	Mozzo
6.	360 012-01	2				Ball bearing	Kugellager	Roulement	Cuscinette
7.	130 026-01	1				Spacer compl	Distanz kompl	Entretoise compl	Distanziale compl
8.	130 029-01	1				Spacerholder	Distanzhalter	Support d'entretoise	Supporto di distanziale
9.	130 004-01	1				Brake disc	Bremsscheibe	Disc du frein	Disco di freno
10.	306 925-21	6				Screw MLC6S 6 x 25	Schraube	Vis	Vite
11.	316 811-22	6				Locking nut	Verschlussmutter	Ecrou	Dado
12.	130 030-01	18				Pin	Zapfen	Goupille	Piuolo
13.	130 031-01	1				Front axle	Vorderachse	Axe avante	Perno routa
14.	130 032-01	1				Spacer	Distanz	Entretoise	Distanziale
15.	320 022-01	1				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
16.	300 620-22	1				Screw M6S M10 x 20	Schraube	Vis	Vite
17.	130 035-01	1				Tyre 990	Reifen	Pneu	Pneumatico
	130 035-02					Tyre 690	Reifen	Pneu	Pneumatico
18.	130 036-01	1				Tube	Schlauch	Chambre à air	Camera d'aria
	130 036-02					Tube comp	Schlauch	Chambre à air	Camera d'aria
19.	130 037-01	1				Rimband	Felgenband	Fonde de jante	Fascia corpiraggi
20.	130 049-01	1				Tyrelock	Reifenhalter	Gripster	Staffa fermacopertone
21.	180 001-01	1				Bevel gear	Winkelgetriebe	Carter de renvoi	Rinvio
22.	140 009-01	1				Parking brake lever	Handbremsengriff	Levier du frein à main	Leva di freno a mano
25.	140 010-01	1				Handle	Handle	Levier	Leva
26.	140 011-01	1				Brakehose	Bremsleitung	Durite de frein	Tubazione
27.	140 012-01	1				Brake cylinder compl	Bremszylinder kompl	Cylindre du frein	Cilindro di freno
28.	140 013-01	1				Brake pads	Bremsbeläge	Machoires	Pastiglie ferno
29.	140 014-01	1				Lockpin	Haltestift	Vis de mantien	Perno bloccaggio
30.	300 650-22	1				Screw MC6S 10 x 50	Schraube	Vis	Vite
31.		1				Pin	Zapfen	Goupille	Perno fissaggio
32.	140 015-01	1				Hollow screw	Hohlschraube	Vis creuse	Vite
33.	140 016-01	2				Copper washer	Kupferscheibe	Rondelle cuivre	Rosetta di tenuta
34.	130 046-01	38				Spoke kit	Speichensatz	Jeu de rayons	Kit raggi
35.	130 047-01	38				Nipple kit	Nippelsatz	Jeu nipples	Kit nippli
36.	130 048-01	20				Pin kit	Zapfensatz	Jeu de goupilles	Kit perno



1
2-12

27
25, 26, 32

Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantitá				Description Rear wheel, brake	Bezeichnung Hinterrad, Bremse	Description Roue arriére, frein	Descrizione Routa posteriore freno
		E-EU	E-US	CR	XC				
		1.	140 030-01	1					
2.	140 002-01	1				Rim	Felge	Jante	Cerchio
3.	140 003-01	36				Spoke	Speichen	Rayon	Raggio
4.	140 006-01	36				Nipple	Nippel	Niple	Nipplo
5.	140 001-01	1				Rear hub	Hinterradnabe	Moyeu arriére	Mozzo posteriore
6.	360 013-01	2				Bearing	Lager	Roulement	Cuscinetto asfere
7.	140 032-01	2				Seal ring	Simmerring	Bague d'étanchéité	Anello di tenuta
8.	140 033-01	1				Spacer	Distanz	Entretoise	Distanziale
9.	140 034-01	1				Spacer holder	Distanzhalter	Support d'entretoise	Supporto di distanziale
10.	140 004-01	1				Disc	Scheibe	Disc	Disco
11.	306 925-21	6				Screw MLC6S 6 x 25	Schraube	Vis	Vite
12.	316 811-22	6				Locking nut	Verschlussmutter	Ecrou	Dado
13.	140 035-01	1				Spacer right	Distanz	Entretoise	Distanziale
14.	140 035-02	1				Spacer left	Distanz	Entretoise	Distanziale
15.	322 036-01	2				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
16.	140 005-01	1				Shaft	Welle	Axe	Perno routa
17.	140 039-01	2				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
18.	140 007-04	1				Sprocket	Kettenrad	Couronne	Corona
19.	308 635-22	6				Screw M6S 8 x 35	Schraube	Vis	Vite
20.	318 801-22	6				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
21.	140 059-01	2				Tyrelock	Reifenhalter	Gripster	Staffa fermacoppertone
22.	140 042-01	1				Tyre 990	Reifen	Pneu	Pneumatico
	140 042-02					Tyre 690	Reifen	Pneu	Pneumatico
	140 042-03					Tyre off road	Reifen	Pneu	Pneumatico
23.	140 043-01	1				Innertube	Schlauch	Chambre á air	Camera d'aria
	140 043-02					Innertube	Schlauch	Chambre á air	Camera d'aria
24.	140 044-01	1				Rimband	Felgenband	Fond de jonte	Fascia copriraggi
25.	306 525-22	1				Screw	Schraube	Vis	Vite
26.	316 801-22	1				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
27.	140 017-01	1				Brake pedal	Bremspedal	Pédale de frein	Pedale di freno
28.	140 052-01	1				Spring	Feder	Ressort	Molla
29.	308 630-22	1				Screw M6S 8 x 30	Schraube	Vis	Vite
30.	328 017-01	2				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
31.	318 801-22	1				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
32.	360 011-01	2				Bearing	Lager	Roulement	Cuscinetto
33.	140 022-01	1				Mastercylinder	Zylinder	Cylindre	Cilindre
34.	306 520-22	2				Screw M6SF 6 x 20	Schraube	Vis	Vite
35.	140 051-01	2				Spacer	Distanz	Entretoise	Distanziale
36.	140 023-01	1				Protection main cylinder	Schutz Haupt- zylinder	Protection du cylindre principal	Protezione di cilindro principale
37.	130 030-01	18				Pin	Zapfen	Goupille	Perno
38.	140 046-01	1				Fork link	Gabelgelenk	Fourche maillon	Perno
39.	140 045-01	1				Push rod	Druckstange	Tige de pression	Asta di spinta
40.	316 800-22	2				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
41.	316 811-22	1				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
42.	140 024-01	1				Brakehose	Bremsleitung	Conduite du frein	Tube mandata glo
43.	140 015-01	1				Hollow screw	Hohlschraube	Vis creuse	Vite
44.	140 016-01	2				Copper washer	Kupferscheibe	Rondelle cuivre	Rosetta di tenuta
45.	140 025-01	1				Brake cylinder	Bremszylinder	Pince de frein	Pinzo freno
46.	140 026-01	1				Brake pads	Bremsbeläge	Mâchoires	Pastiglie ferno
47.	140 027-01	1				Brake yoke attachment	Bremsjoch- befestigung	Porta pinza fren	
48.	308 512-22	3				Screw MC6S 8 x 12	Schraube	Vis	Vite
49.	140 028-01	1				Expansion tank	Expansions- behälter	Réservoir d'expansion	Recipiente di espanzione
50.	140 029-01	1				Hose	Schlauch	Chambre à air	Camera d'aria
51.	306 512-22	1				Screw M6S 6 x 12	Schraube	Vis	Vite
52.	326 012-01	1				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
53.		2				Hose clamp	Schlauchklemme	Collier de serrage	Fascetta
54.	120 006-01	2				Chain tensioner	Kettenspanner	Tendeur de la chaîne	Torsione catena.
55.	140 057-01	38				Spoke kit	Speichensatz	Jeu de rayons	Kit raggi
56.	140 058-01	38				Nipple kit	Nippelsatz	Jeu nipples	Kit nippoli
57.	120 048-01	20				Pin kit	Zapfensatz	Jeu de nouilles	Kit di perno

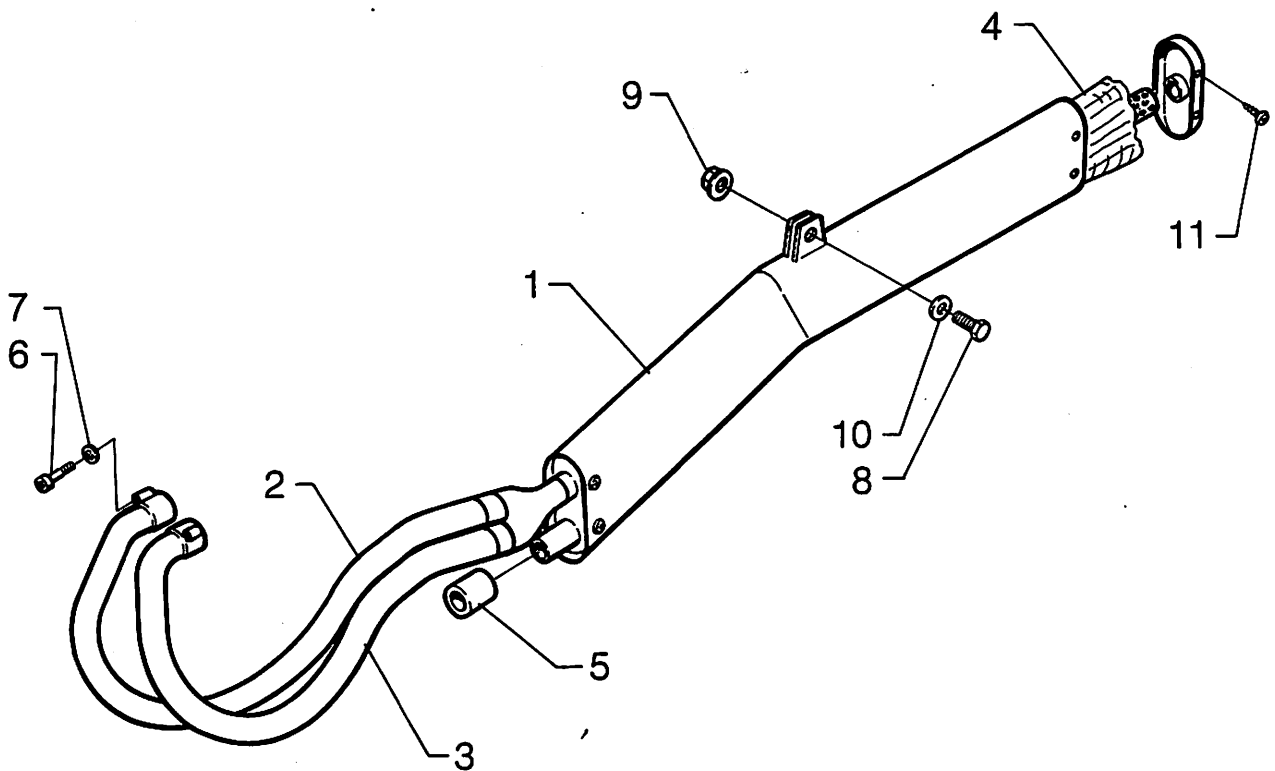
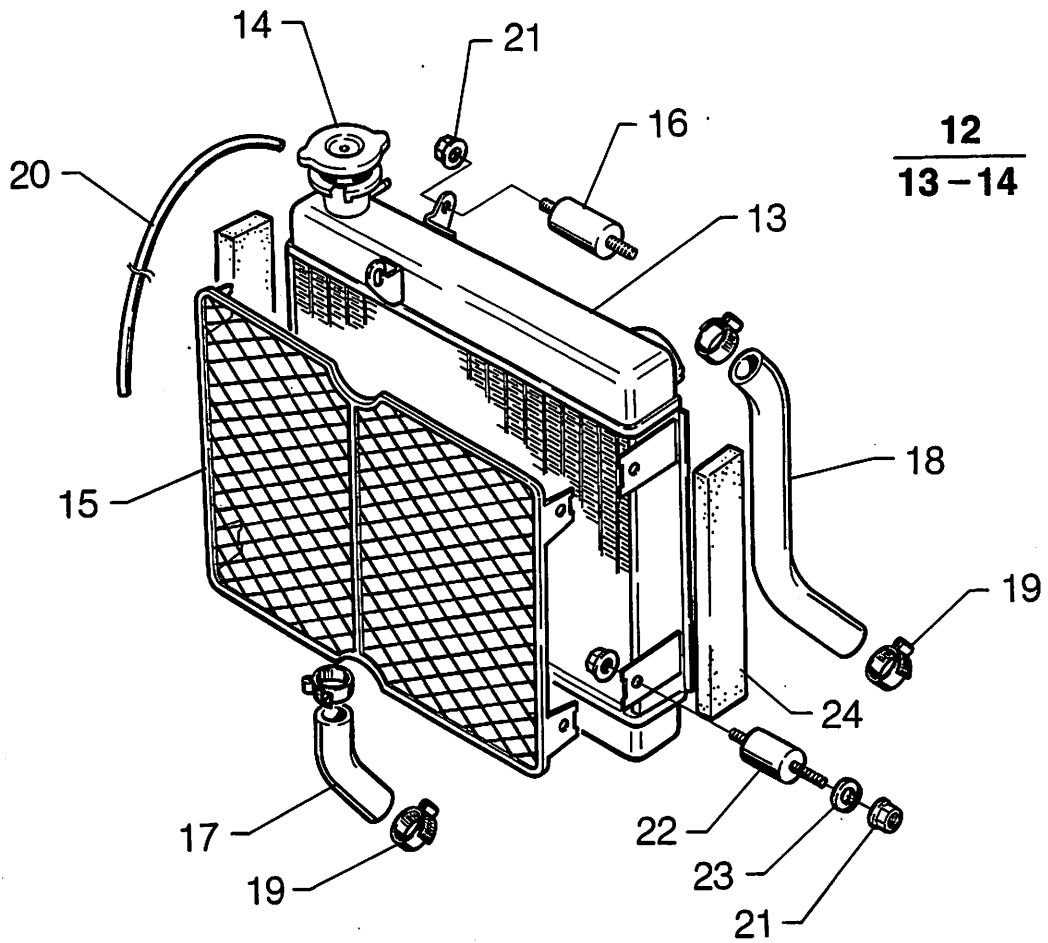


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantitá				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Exhaustsystem, Radiator	Auspuffsystem, Kühler	Echappément, Radiateur	Scarico, Radiatore
1.	150 015-01	1				Silencer compl E Eur	Schalldämpfer kompl	Silencieux complet	Silenziatore compl
1.	150 016-01					Silencer compl E USA	Schalldämpfer kompl	Silencieux complet	Silenziatore compl
1.	150 017-01					Silencer compl C	Schalldämpfer kompl	Silencieux complet	Silenziatore compl
2.	150 009-01	1				Exhaustpipe right	Auspuff rechts	Pot d'échappement droit	Tubo di scario destro
3.	150 013-01	1				Exhaustpipe left	Auspuff links	Pot d'échappement gauche	Tubo di scario sinistro
4.	150 032-01	1				Absorber	Einsaug	Admission	Aspirazione
5.	150 031-01	1				Spacer rubber	Distanzgummi	Entretoise	Distanziale
6.	306 925-21	2				Screw	Schraube	Vis	Vite
7.	326 012-01	2				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
8.	308 645-22	1				Bolt	Bolzen	Boulon	Perno
9.	318 810-22	1				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
10.	328 017-01	1				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
11.		4				Screw	Schraube	Vis	Vite
12.	150 019-01	1				Radiator kpl	Kühler kompl	Radiateur compl	Radiatore compl
13.	150 020-01	1				Radiator	Kühler	Radiateur	Radiatore
14.	150 021-01	1				Radiatorcap	Kühlerhaube	Bouchon de radiateur	Tappo radiatore
15.	150 022-01	1				Screen	Kühlergrill	Grille	Griglia
16.	150 025-01	3				Damper	Vibrationsgummi	Silentbloc	Antivibrante
17.	150 026-01	1				Hose	Wasserschlauch	Durite	Tubazione
18.	150 027-01	1				Hose	Wasserschlauch	Durite	Tubazione
19.	150 028-01	4				Hoseclamp	Schlauch	Collier	Fascetta
20.	150 024-01	1				Hose	Schlauch	Durite	Tubazione
21.	316 801-22	4				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
22.	160 035-01	2				Damper	Vibrationsgummi	Silenbloc	Antivibrante
23.	326 012-01	2				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
24.	160 042-01	2				6,4 x 12 x 1,5 Spoiler support	Verkleidungs- stütze	Support de cache	Supporto di convogliatore
25.		4				Screw	Schraube	Vis	Vite

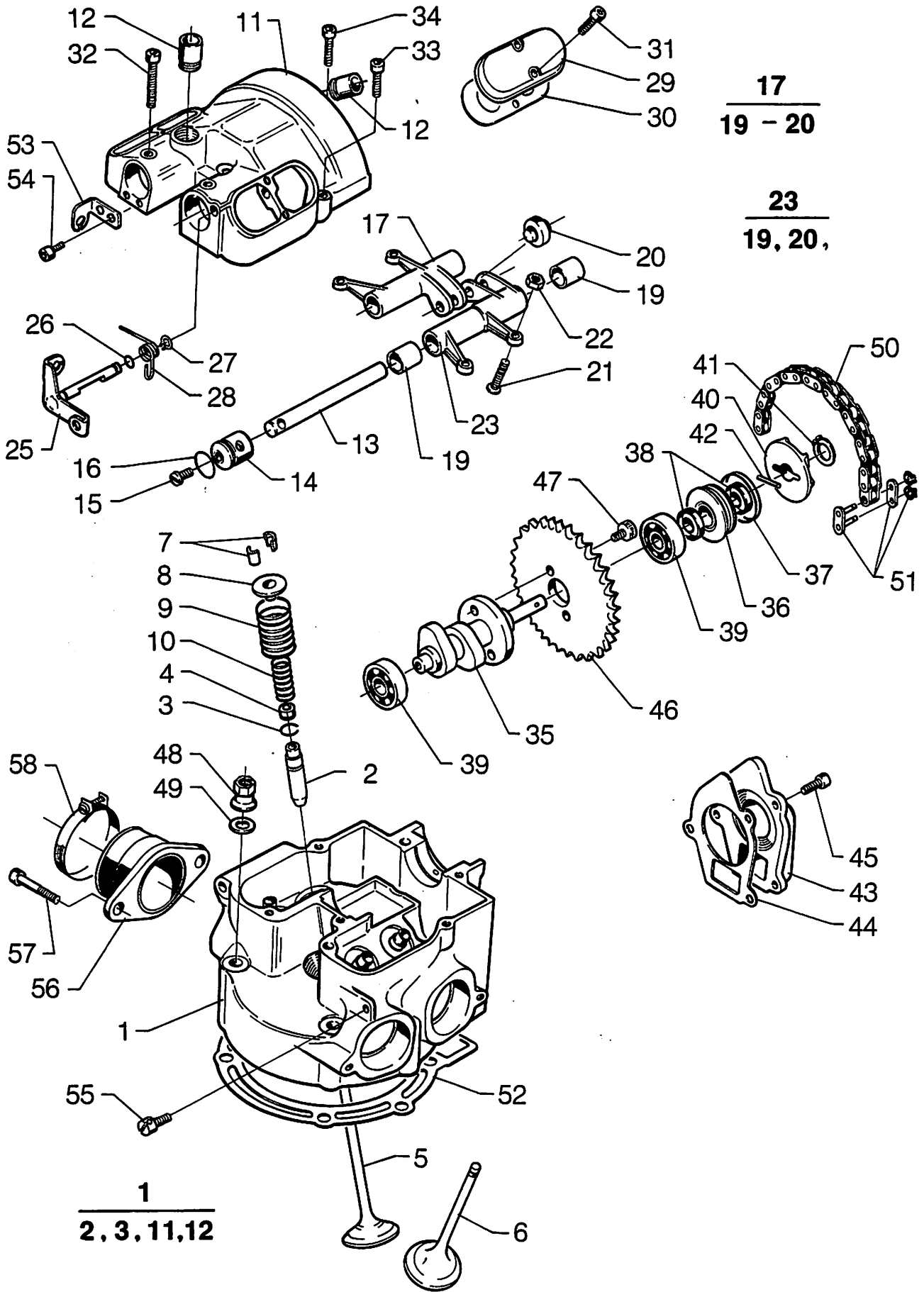
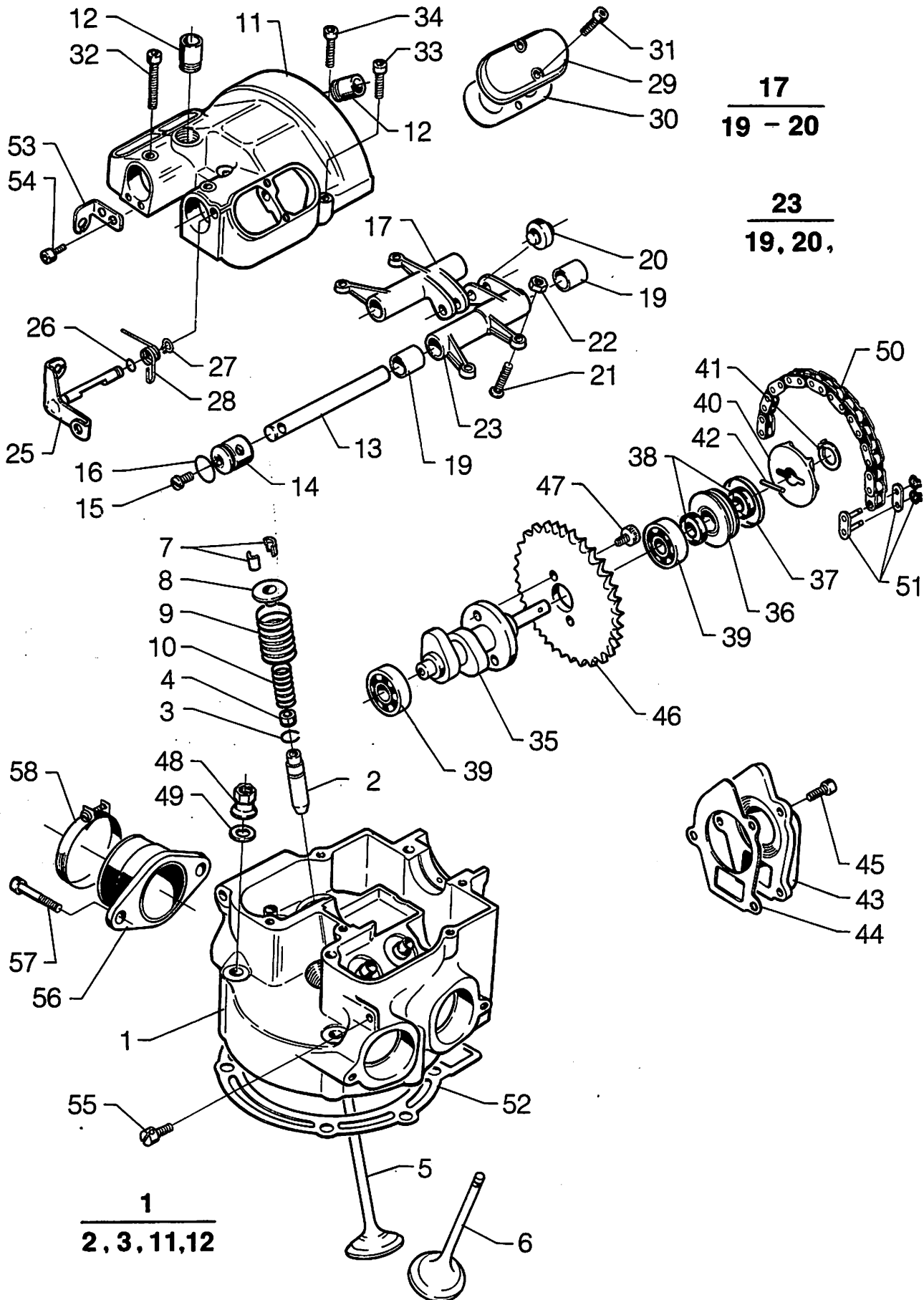


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantitá				Description Cylinder head compl	Bezeichnung Zylinderkopf kompl	Description Culasse compl	Descrizione Testa cilindro compl
		E-EU	E-US	CR	XC				
1.	200 064-01	1				Cylinder head compl	Zylinderkopf kompl	Culasse compl	Testa di cilindro compl
2.	200 004-01	4				Valveguide	Ventilführung	Guide de soupape	Guidavavole
3.	330 001-01	4				Circlip	Federring	Circlip	Segger
4.	200 054-01	4				Valve scraper	Ventilabstreifer		Paraollo
5.	200 007-01	2				Valve intake	Ventileinlass	Culbuteur admission	Valvola aspiration
6.	200 008-01	2				Valvexhaust	Ventilauslass	Culbuteur échappement	Valvola scarico
7.	200 009-01	8				Valvecotters	Ventilstift	Goupille à soupape	Fermo valvola
8.	200 010-01	4				Retainer	Sicherungsring	Circlip	Fermo molla
9.	200 011-01	4				Valvespring outer	Ventilfeder	Ressort de soupape	Molla est
10.	200 012-01	4				Valvespring inner	Ventilfeder	Ressort de soupape	Molla int
11.	200 013-01	1				Valve cover	Ventilkappe	Boîtier de soupape	Coperchio valvole
12.	200 057-01	1				Sleeve water connection	Schlauch Wasser- anschluss	Tuyau connexion d'eau	
13.	200 014-01	2				Shaft rocker arm	Wellen-Schwing- hebel	Arbre de culbateur	Spina
14.	200 015-01	2				End plug rocker arm	Endanschlag Schwing- hebel	Butée d'arbre de culbateur,	
15.	306 308-22	2				Screw MCs 6 x 8	Schraube	Vis	Vite
16.	340 017-01	2				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello or
17.	200 062-01	1				Suction rocker arm compl	Einsaug-Schwing- hebel	Arbre de culbateur à l'admission	Bilancere asp
19.	200 018-01	4				Bushing	Buchse	Manchon	Bussola
20.	200 019-01	2				Rollerbearing	Rollager	Roulement	Cuscinetto a rulli
21.	200 020-01	2				Adjusting screw	Stellschraube	Vis de réglage	Registro valvole
22.	200 021-01	2				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
23.	200 063-01	1				Exhaust rocker arm compl	Auslass Schwing- hebel	Echappement l'arbre de culbateur	Bilancere scarico
24.	200 023-01	1				Exhaust rockerarm	Auslass Schwing- hebel	Echappement l'arbre de culbateur	
25.	200 059-01	1				Valvelifter	Ventilheber	Poussoir de soupape	Comando dec
26.	340 005-01	1				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello or
27.	330 008-01	1				Circlip	Seegerring	Circlip	Anello elastico
28.	200 058-01	1				Recoil spring	Rückholfeder	Ressort de rappel	Molla
29.	200 026-01	2				Adjusting cover	Einstellschutz	Protection de réglage	Coperinco registro
30.	200 027-01	2				Gasket adjusting cover	Dichtungseinstell- schutz	Prot. de réglage du joint	Guarnitione
31.	305 516-22	4				Screw MC6S 5 x 16	Schraube	Vis	Vite
32.	306 550-22	2				Screw MC6S 6 x 50	Schraube	Vis	Vite
33.	306 525-22	2				Screw MC6S 6 x 25	Schraube	Vis	Vite
34.	306 545-22	3				Screw MC6S 6 x 45	Schraube	Vis	Vite
35.	200 028-01	1				Camshaft	Nockenwelle	L'arbre à cames	Albero camme
36.	200 029-01	1				Sealing support	Dichtungshalter	Support d'étanchéité	Distanziale
37.	340 029-01	2				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello or
38.	350 000-01	2				Sealing	Dichtung	Etanchéité	Guarnizione
39.	360 000-01	2				Bearing	Lager	Roulement	Cuscinetto
40.	200 030-01	1				Pumpwheel	Pumpenrad	Pignon de pompe	Ventolina
41.	330 010-01	1				Circlip	Segerring	Circlip	Anello elastico
42.	370 013-01	1				Pin	Zapfen	Axe	Spina
43.	200 031-01	1				Pump cover	Pumpendeckel	Couvercle de pompe	Coperchio pompo Aiqva
44.	200 049-01	1				Gasket pump cover	Dichtung Pumpendeckel	Joint couvercle de pompe	Givarnetione
45.	305 520-22	3				Screw MC6S 5 x 20	Schraube	Vis	Vite



17
19 - 20

23
19, 20,

1
2, 3, 11, 12

Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantitá				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Cylinder head compl	Zylinderkopf kompl	Culasse compl	Testa cilindro compl
46.	200 032-01	1				Gear wheel	Antriebsrad	Pignon	Ingranaggio
47.	308 512-21	2				Screw MLC6S 8 x 12	Schraube	Vis	Vite
48.	200 035-01	4				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
49.	320 018-01	4				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta
50.	200 045-01	1				Cam chain	Nockenkette	Carne-chaîne	Catena distribuzione
51.	200 066-01	1				Chain lock	Kettenschloss	Serrage de chaîne	Fermo catena
52.	200 046-01	1				Cylinder head gasket	Zylinderkopf- dichtung	Joint de culasse	Guarnizione
53.	230 045-01	1				Attachment	Befestigung	Fixation	Attacco cavo
54.	305 510-22	2				Screw MC6S 5 x 10	Schraube	Vis	Vite
55.	230 044-01	1				Attachment	Befestigung	Fixation	Attacco cavo
56.	250 008-01	1				Inlet pipe	Einsaugrohr	Tuyau d'admission	Colletore aspirazione
57.	308 520-22	2				Screw MC8S 6 x 20	Schraube	Vis	Vite
58.	250 012-01	1				Hose clamp	Schlauchschelle	Fix de tuyau	Fascetta
	260 011-01	1				Gasket kit	Dichtungssatz	Jeu de joints	Kit di guarnizione

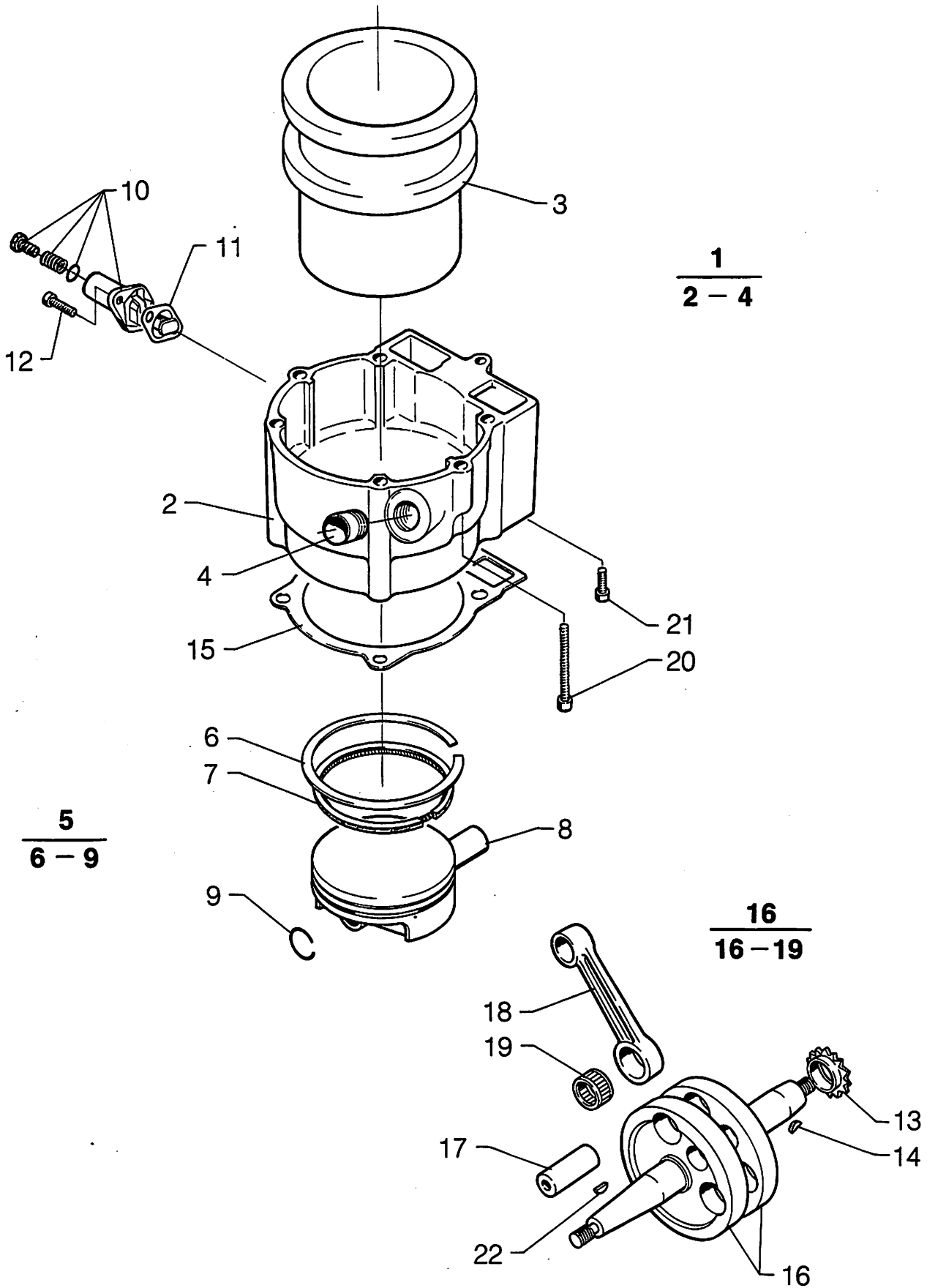


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantità				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Cylinder compl	Zylinder kompl	Cylindre compl	Cylindro compl
1.	200 065-01	1				Cylinder kpl	Zylinder kompl	Cylindre kompl	Cylindro kompl
2.	200 037-01	1				Cylinder	Zylinder	Cylindre	Cylindro
3.	200 038-01	1				Cylinder lining	Zylinderlauf- buchse	Enveloppe cylindre	Canna cilindro
4.	200 057-01	1				Sleeve water connection	Schlauch Wasser- anschluss	Tuyau connexion d'eau	Att. manicotto
5.	200 039-01	1				Piston compl	Kolben kompl	Piston compl	Pistone compl
6.	200 040-01	1				Piston ring	Kolbenring	Bague de piston	Fascia elastica
7.	200 041-01	1				Oil ring	Ölabstreifring	Segment racleur d'huile	anello di olio
8.	200 055-01	1				Piston pin	Kolbenbolzen	Axe de piston	Spinotto pistone
9.	200 056-01	2				Locking ring	Sicherungsring	Bague d'arrêt	Segger
10.	200 052-01	1				Camchain tensioner compl	Nockenketten- spanner kompl	Tendeur de came-chaîne	Registro catena
11.	200 053-01	1				Gasket	Dichtung	Joint	Guarnizione
12.	306 516-22	2				Screw MC6S 6 x 16	Schraube	Vis	Vite
13.	200 043-01	1				Gear cam chain	Antriebsrad Nockenkette	Pignon came- chaîne	Ingranaggio
14.	200 044-01	1				Key	Keil	Clavette	Cuneo
15.	200 047-01	1				Gasket	Dichtung	Joint	Guarnizione
16.	210 001-01	1				Crankshaft compl	Kurbelwelle kompl	Embiellage complet	Albero motore compl
17.	210 004-01	1				Crankpin	Kurbelzapfen	Manivelle	Asse biella
18.	210 005-01	1				Connecting rod		Pleuee	Biella
19.	210 006-01	1				Needle bearing	Nadellager	Roulement à aiguilles	Cuscinetto a rullini
20.	308 540-22	2				Screw MC6S 8 x 40	Schraube	Vis	Vite
21.	306 535-22	1				Screw MC6S 6 x 35	Schraube	Vis	Vite
22.	250 004-01	1				Woodruff key	Scheibenfeder	Ressort à disque	Cuneo
	260 011-01	1				Gasket kit	Dichtungssatz	Jeu de joints	Kit di guarnizione

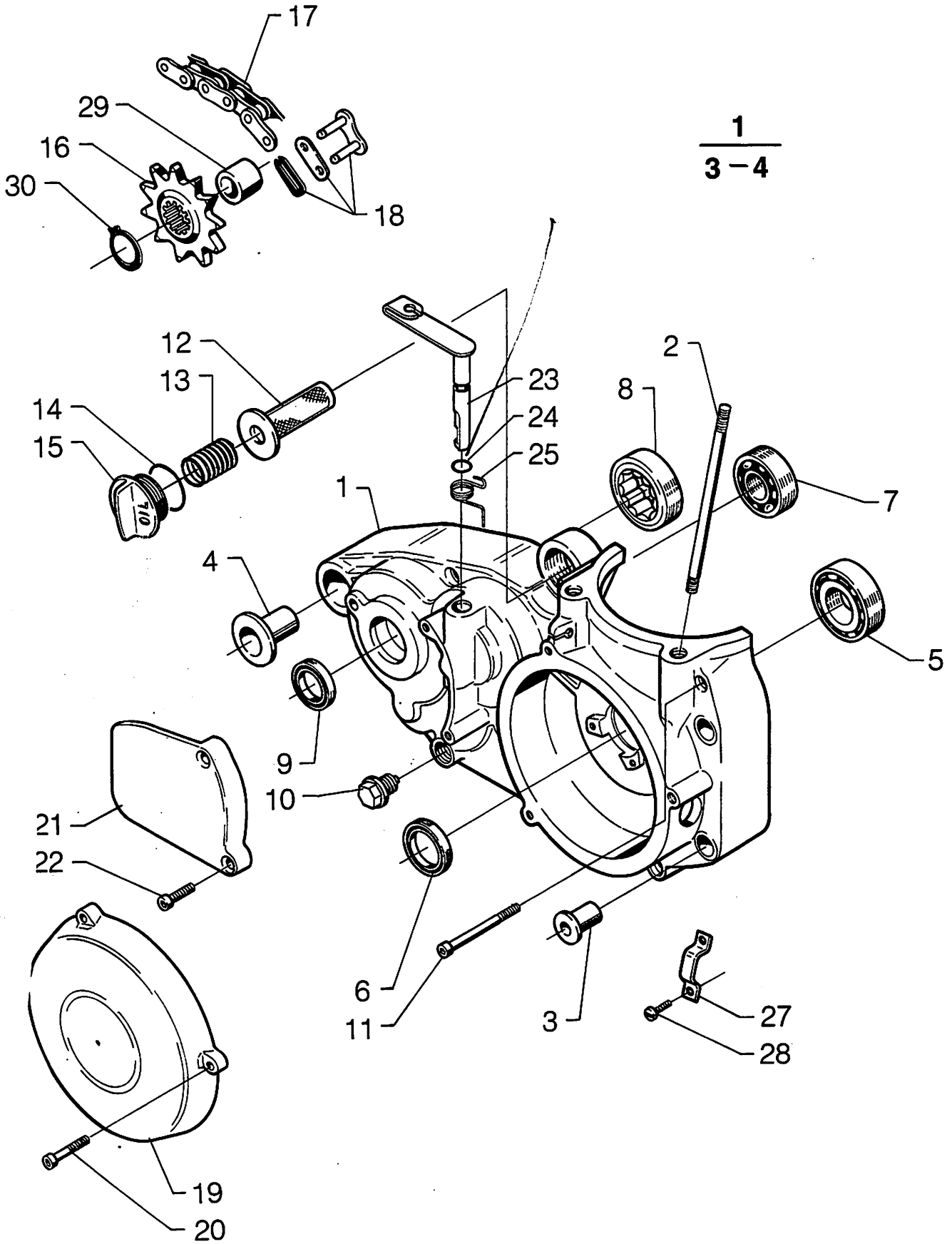


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantitá				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione				
		E-EU	E-US	CR	XC					Crankcasehalf right	Kurbelgehäuse- hälfte rechts	Demi-carter droit	Semi-carter destro
1.	220 004-01	1				Crankcasehalf right	Gehäusehälfte rechts	Demi-carter droit	Semi-carter destro				
2.	200 034-01	4				Cylinderstud	Zylinderbolzen	Goujon de cylindre	Prigioniere cilindro				
3.	220 006-01	2				Flange sleeve	Flanschbuchse	Manchon de serrage	Bussola				
4.	220 007-01	1				Flange sleeve	Flanschbuchse	Manchon de serrage	Bussola				
5.	360 001-01	1				Ballbearing	Kugellager	Roulement à billes	Cuscinetto				
6.	350 001-01	1				Seal	Dichtungsring	Joint spi	Anello di tenuta				
7.	360 002-01	1				Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	Cuscinetto				
8.	360 003-01	1				Cylinder roller bearing	Zylinder Rollager	Roulement à rouleaux cylindriques					
9.	350 002-01	1				Seal	Dichtungsring	Joint spi	Anello ti tenuta				
10.	220 005-01	1				Magneto plug	Magnetschraube	Bouchon de vidange aimante	Tappo				
11.	306 555-22	8				Screw MC6S 6 x 55	Schraube	Vis	Vite				
12.	260 004-01	1				Oil filter	Ölfilter	Filtre à huile	Filtro a olio				
13.	260 005-01	1				Spring	Feder	Ressort	Molla				
14.	340 024-01	1				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello Or				
15.	220 021-01	1				Filler cap	Einfülldeckel	Couvercle	Coperchio				
16.	260 001-05	1				Sprocket	Ritzel	Pignon de sortie de boîte	Pignone uscita cambio				
17.	190 002-01	1				Chain	Kette	Chaîne	Catena				
18.	190 001-01	1				Chain lock	Kettenschloss	Attache rapide	Giunto catena				
19.	220 016-01	1				Cover	Deckel	Carter	Coperchio				
20.	306 520-22	3				Screw MC6S 6 x 20	Schraube	Vis	Vite				
21.	220 017-01	1				Chain cover chaîne, catena	Kettenschutz	Protection de	Protezione di				
22.	306 520-22	2				Screw MC6S 6 x 20	Schraube	Vis	Vite				
23.	230 014-01	1				Lever	Hebel	Levier	Leva				
24.	340 007-01	1				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello or				
25.	230 055-01	1				Recoil spring	Rückholfeder	Ressort	Molla				
27.	250 012-01	1				Cable clamp	Kabelklemme	Serre-câble	Morsetto di cavo				
28.	304 306-12	2				Screw MS6S 4 x 6	Schraube	Vis	Vite				
		1				Spacer	Abstandsring	Entretoise	Distanziale				
		1				Circlip	Seegerring	Circlip	Anello elastico				
16.	260 001-01					Sprocket 11T	Ritzel	Pignon	Pignone				
	260 001-02					Sprocket 12T	Ritzel	Pignon	Pignone				
	260 001-03					Sprocket 13T	Ritzel	Pignon	Pignone				
	260 001-04					Sprocket 14T	Ritzel	Pignon	Pignone				
	260 011-01	1				Gasket kit	Dichtungssatz	Jeu de joints	Kit di guarnizione				

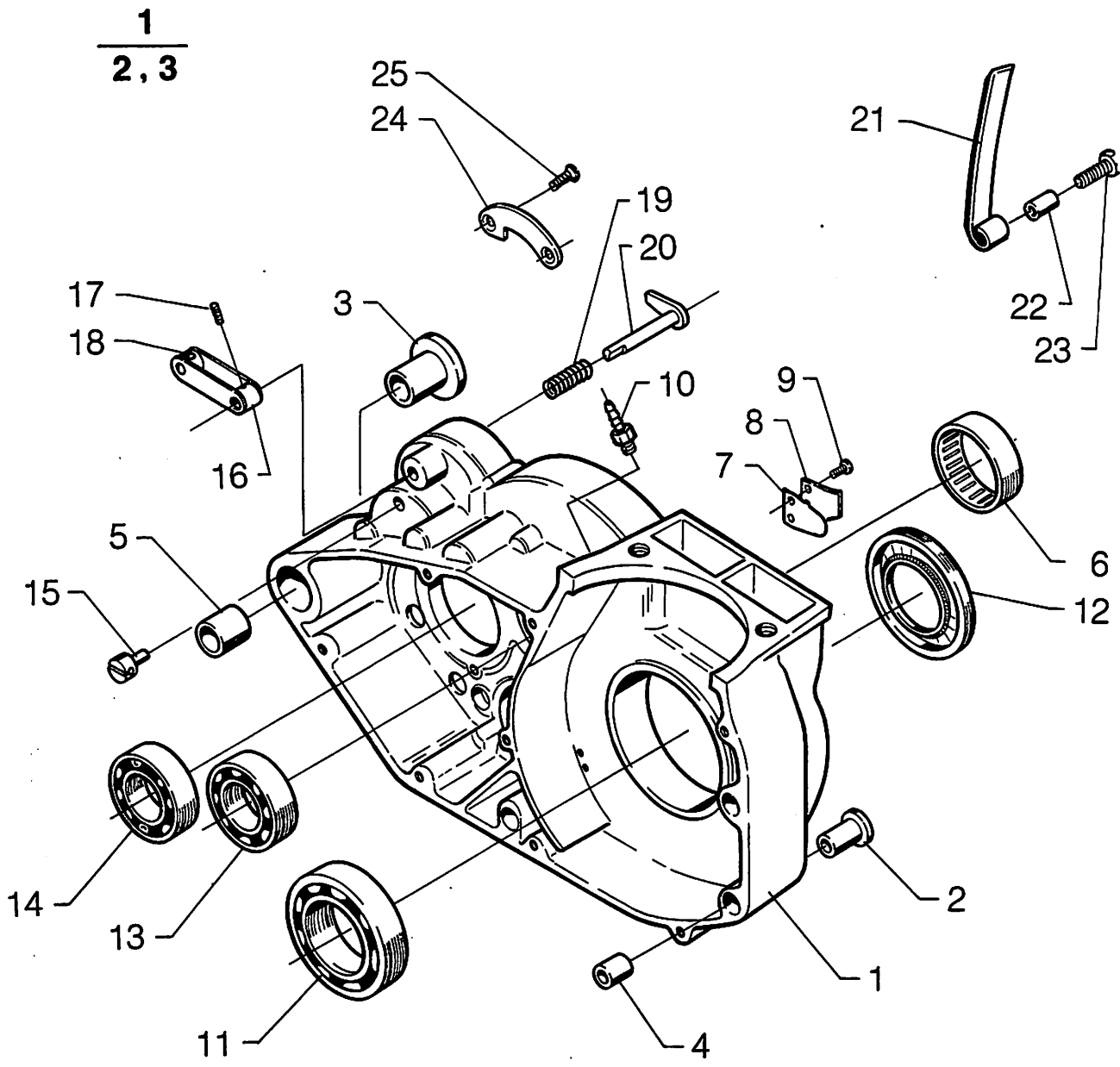


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantità				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Crankcase left	Kurbelgehäuse links	Carter gauche	Carter sinistro
1.	220 008-01	1				Crankcasehalf left	Gehäuse links	Demi-carter gauche	Semi-carter sinistro
2.	220 006-01	2				Flange bushing	Flanschbuchse	Manchon de serrage	Bussola flangia
3.	220 007-01	1				Flange bushing	Flanschbuchse	Manchon de serrage	Bussola flangia
4.	220 011-01	1				Dowpins	Buchse	Manchon de centrage	Bussola di rif
5.	220 012-01	1				Dowpins	Buchse	Manchon de centrage	Bussola di rif
6.	360 005-01	1				Valve pin	Ventilbuchse	Manchon	Bussola
7.	220 013-01	1				Valve reed	Ventilplättchen	Plateau de soupape	Lamella olio
8.	220 020-01	1				Valve support	Ventilstütze		Fermo lamella olio
9.	304 306-12	2				Screw MSCS 4 x 6	Schraube	Vis	Vite
10.	220 025-01	1				Nipple	Nippel	Nipple	Nippli
11.	360 001-01	1				Ball bearing	Kugellager	Roulement	Cuscinetto
12.	350 003-01	1				Seal	Simmering	Joint spi	Anello de tenuta
13.	360 004-01	1				Ball bearing	Kugellager	Roulement	Cuscinetto
14.	360 002-01	1				Ball bearing	Kugellager	Roulement	Cuscinetto
15.	230 044-01	1				Wire bearer bottom	Seilzugbefest. unten		Fermo cano
16.	230 065-01	1				Nipple	Nippel	Nipple	Nippli
17.	305 808-12	1				Stopscrew	Anschlagschraube	Goupille	Vite innesco
18.	230 054-01	1				Handle	Hebel	Levier	Leva
19.	230 037-01	1				Spring	Feder	Ressort	Moila
20.	230 050-01	1				Cam guide	Nockenführung		Levetta
21.	200 048-01	1				Camchain-tensioner	Nockenketten-spanner		Decompressori
22.	200 051-01	1				Sleeve 6 x 8	Hülse	Douille	Bussola
23.	306 625-22	1				Screw M6S 6 x 25	Schraube	Vis	Vite
24.	230 039-01	1				Engagement bend	Eingriffskurve		Fermo
25.	305 410-12	2				Screw MFX 5 x 10	Schraube	Vis	Decompressori
	260 011-01	1				Gasket kit	Dichtungssatz	Jeu de joint	Vite Kit di guarnizione

1
2, 3

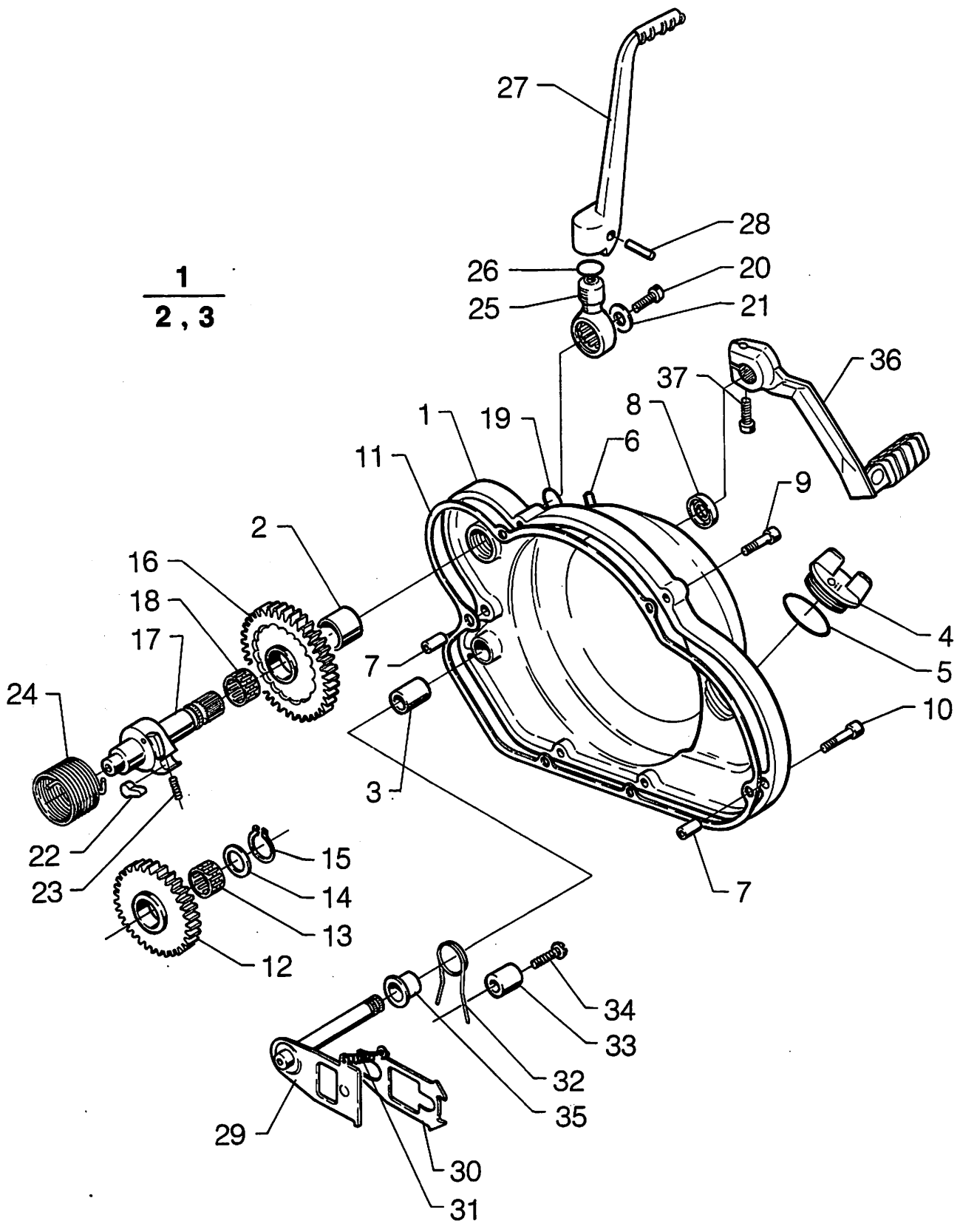


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantità				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Gear cover	Getriebedeckel	Carter d'embrayage	Coperchio trasmissione
1.	220 018-01	1				Crankcasehalf left	Kurbelgehäuse- hälfte links	Demi-carter gauche	Semi-carter sinistro
2.	220 019-01	1				Bushing	Buchse	Manchon	Bussola
3.	230 058-01	1				Bushing	Buchse	Manchon	Bussola
4.	220 021-01	1				Filler cap	Einfülldeckel	Couvercle	Covertura
5.	340 024-01	1				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello or
6.	220 024-01	1				Kick stop	Kickstopp		Arresto nesse in motto
7.	220 022-01	2				Dowpins	Stift	Pion de centrage	Bussola
8.	350 004-01	1				Seal ring	Dichtring	Joint torique	Anello or
9.	306 525-22	4				Screw	Schraube	Vis	Vite
10.	306 530-12	2				MC6S 6 x 25 Screw	Schraube	Vis	Vite
11.	220 023-01	1				MC6S 6 x 30 Gasket	Dichtung	Joint	Guarnizione
12.	230 015-01	1				Idlegear	Leerlaufgetriebe	Pignon	Ingranaggio
13.	360 006-01	1				Needle bearing	Nadellagerkranz	Roulement à aiguilles	Cuscinetto a rullini
14.	230 042-01	1				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
15.	330 017-01	1				Circlip	Seegering	Circlip	Anello elastico
16.	230 016-01	1				Kickstartgear	Kickstarter- getriebe		
17.	230 017-01	1				Kickstartshaft	Kickstartwelle	Axe	Albero avviamento
18.	360 006-01	1				Needle roller sprocket	Nadelrollkranz	Roulement à aiguilles	Cuscinetto a rullini
19.	340 016-01	1				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello or
20.	306 608-22	1				Screw	Schraube	Vis	Vite
21.	326 022-01	1				M6S 6 x 8 Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
22.	230 018-01	1				Driver	Mitnehmer	Ergot	Saltarello
23.	230 056-01	1				Spring	Feder	Ressort	Molla
24.	230 019-01	1				Returnspring	Feder	Ressort	Molla
25.	230 020-01	1				Hub part-Kickgear	Nabenteil- Kickgetriebe	Moyen de kick	
26.	340 015-01	1				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello or
27.	230 021-01	1				Kickstarter pedal	Kickstarter oberteil	Pedale de kick	Pedale avviamento
28.	370 000-01	1				Tubular pin	Rohrstift	Cheville	Spina scietto
29.	230 047-01	1				Gear select linkage	Schalthebel	Axe de changement de vitesses	Narce
30.	230 030-01	1				Gear select linkage	Schalthebel	Axe de changement de vitesses	Narce
31.	230 031-01	1				Spring	Feder	Ressort	Molla
32.	230 032-01	1				Spring	Feder	Ressort	Molla
33.	230 035-01	1				Sleeve recoil spring	Hülse Rückhol- feder	Douille-ressort	Distanziale
34.	306 420-12	1				Screw	Schraube	Vis	Vite
35.	230 059-01	1				RX 6 x 20 Spacer	Distanzbuchse	Entretoise	Bussola
36.	230 034-01	1				Gear lever	Schalthebel	Selecteur	Pedale
37.	306 525-22	1				Screw	Schraube	Vis	Vite
	260 011-01	1				MC6S 6 x 25 Gasket kit	Dichtungssatz	Jeu de joints	Kit di guarnizione

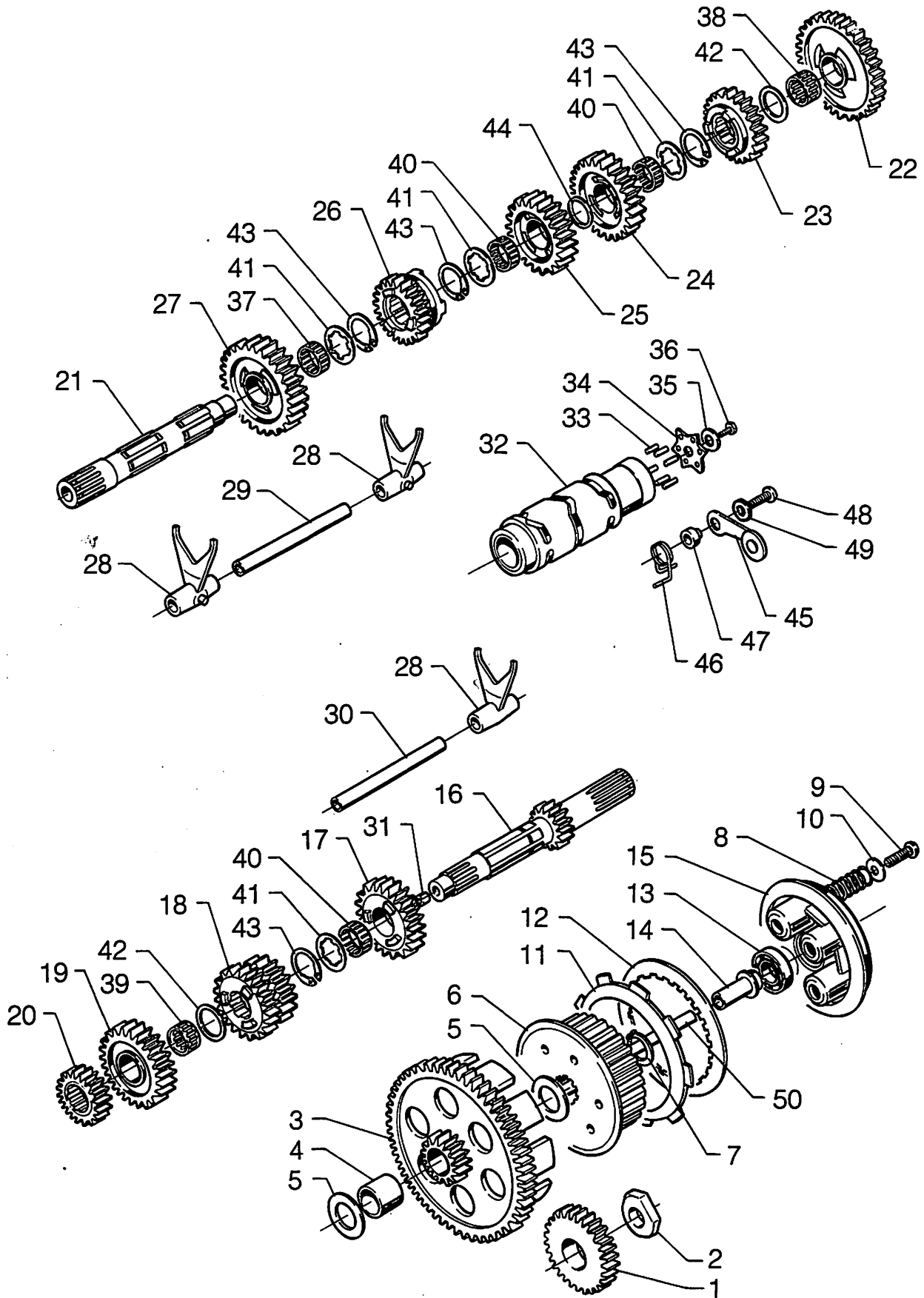


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantità				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Gearbox	Getriebe	Boîte de vitesses	Cambio di velocità
1.	230 001-01	1				Drivegear	Primer Zahnrad	Pignon primaire	Ingranaggio
2.	230 005-01	1				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
3.	230 002-01	1				Clutchring	Kupplungskorb ausßen	Cloche d'embrayage	Campana frizione
4.	230 004-01	1				Bushing	Buchse	Manchon	Bussola
5.	230 040-01	2				Supportwasher	Distanzscheibe	Rondelle support	Rosetta scanalata
6.	230 006-01	1				Clutch hub	Kupplungsnaabe	Noix d'embrayage	Mozzo frizione
7.	330 025-01	1				Circlip	Seegering	Circlip	Anello elastico
8.	230 007-01	6				Clutchspring	Kupplungsfeder	Ressort d'embrayage	Molla frizione
9.	306 620-22	6				Screw M6S 6 x 20	Schraube	Vis	Vite
10.	326 019-01	6				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
11.	230 008-01	7				Disc with lining	Scheibe mit Belag	Disque garni	Disco conduttore
12.	230 009-01	8				Disc	Scheibe	Disque lisse	Disco condotto
13.	360 016-01	1				Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	Cuscinetto
14.	230 066-01	1				Pressure sieve	Druckhülse	Douille	Piattello
15.	230 011-01	1				Pressure plate	Druckplatte	Plateau de pression	Piastra spingidisco
16.	240 001-01	1				Shaft	Lagerhalter	Axe	Piattello
17.	240 005-01	1				Gearwheel 5th 2	Zahnrad	Pignon	Ingranaggio
18.	240 003-01	1				Gearwheel 3rd 2, 4th 2	Zahnrad	Pignon	Ingranaggio
19.	240 006-01	1				Gearwheel 6th 2	Zahnrad	Pignon	Ingranaggio
20.	240 002-01	1				Gearwheel 2nd 2	Zahnrad	Pignon	Ingranaggio
21.	240 023-01	1				Shaft	Lagerhalter	Axe	Piattello
22.	240 011-01	1				Gearwheel 1	Zahnrad	Pignon	Ingranaggio
23.	240 015-01	1				Gearwheel 5th 2	Zahnrad	Pignon	Ingranaggio
24.	240 013-01	1				Gearwheel 3rd 2	Zahnrad	Pignon	Ingranaggio
25.	240 014-01	1				Gearwheel 4th 2	Zahnrad	Pignon	Ingranaggio
26.	240 016-01	1				Gearwheel 6th 2	Zahnrad	Pignon	Ingranaggio
27.	240 012-01	1				Gearwheel 2nd 2	Zahnrad	Pignon	Ingranaggio
28.	240 004-01	3				Shifftfork	Schifftgabel	Fourchetto	Forcella cambio
29.	240 007-01	1				Rear gear shaft	Schaltwelle hinten		Perno
30.	240 008-01	1				Front gear shaft	Schaltwelle vorne		Perno
31.	240 026-01	1				Bushing	Buchse	Manchon	Bussola
32.	240 030-01	1				Linkroller	Schaltwalze	Barillet	Albero com forc
33.	370 016-01	6				Pin	Stift	Ergot	Perno
34.	240 027-01	1				Position star	Positionsstern	E'toile de blocage	Rosetta
35.	326 025-01	1				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
36.	306 616-12	1				Screw M6S 6 x 16	Schraube	Vis	Vite
37.	360 009-01	1				Needle bearing	Nadellager	Roulemenet à aiguilles	Gabbia rulli
38.	360 010-01	1				Needle bearing	Nadellager	Roulement à aiguilles	Gabbia rulli
39.	360 007-01	1				Needle bearing	Nadellager	Roulement à aiguilles	Gabbia rulli
40.	360 008-01	3				Needle bearing	Nadellager	Roulement à aiguilles	Gabbia rulli
41.	240 017-01	4				Supportwasher	Distanzscheibe	Rondelle support	Rosetta scanalata
42.	240 018-01	2				Supportwasher	Distanzscheibe	Rondelle support	Rosetta scanalata
43.	330 035-01	4				Circlip	Seegering	Circlip	Anello elastico
44.	240 025-01	1				Spacer	Distanz	Entretoise	Distanziale
45.	230 063-01	1				Positionchoke	Positionschoker	Bras de position	Cambio
46.	230 026-01	1				Spring	Feder	Ressort	Molla
47.	230 025-01	1				Sleeve	Hülse	Douille	Tube
48.	306 616-22	1				Screw M6S 6 x 16	Schraube	Vis	Vite
49.	326 016-01	1				Washer NB 6,4 x 16 x 1	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
50.	230 067-01	1				Push rod	Druckstange	Tige d'embrayage	Asta di spinta

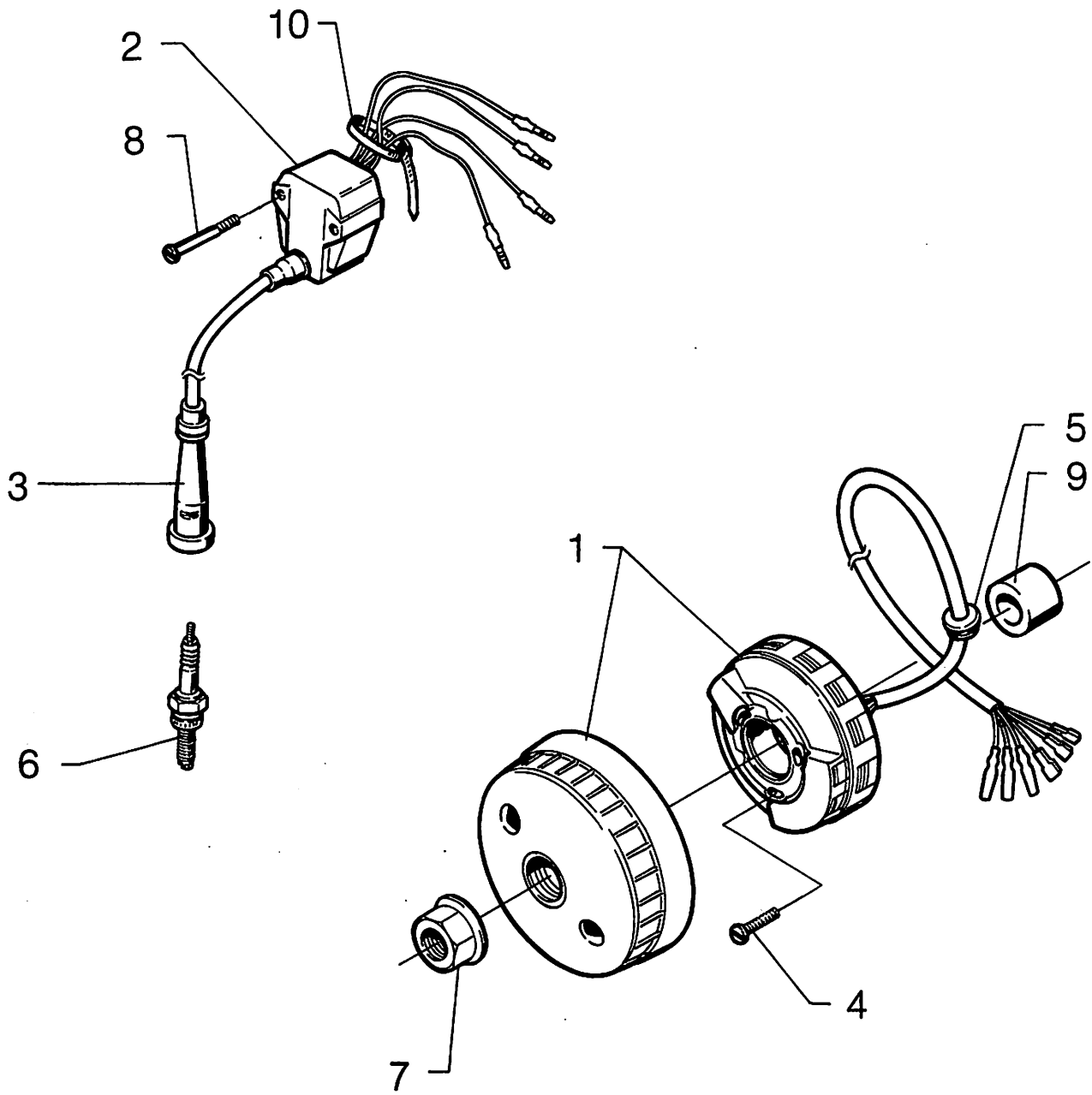
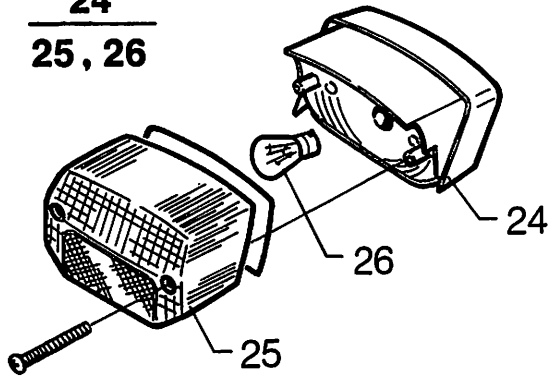
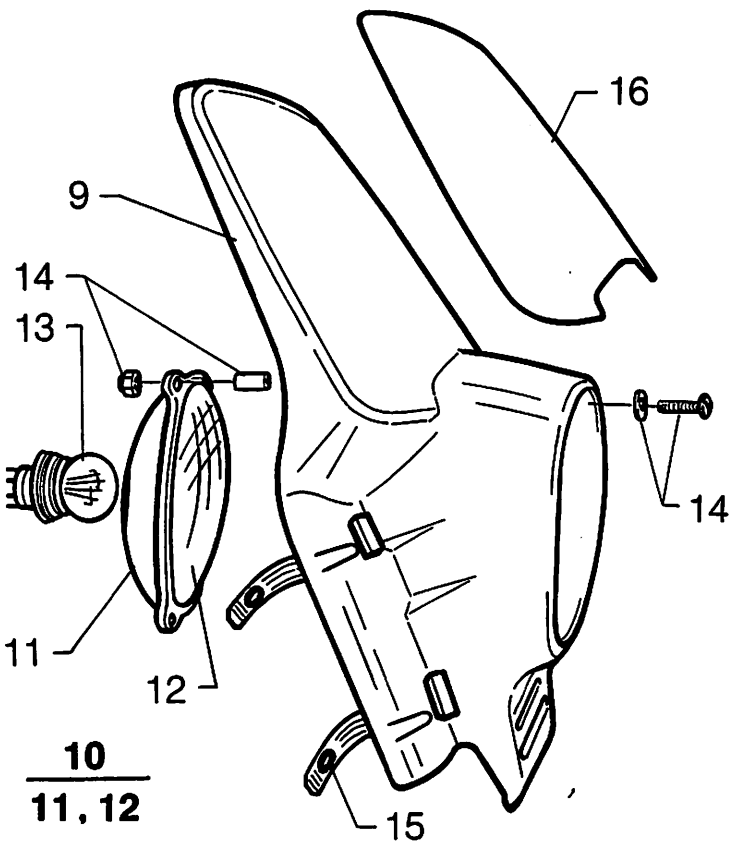
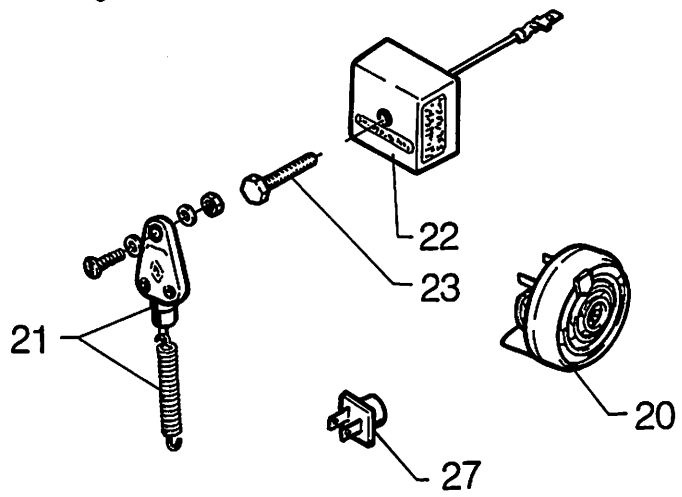
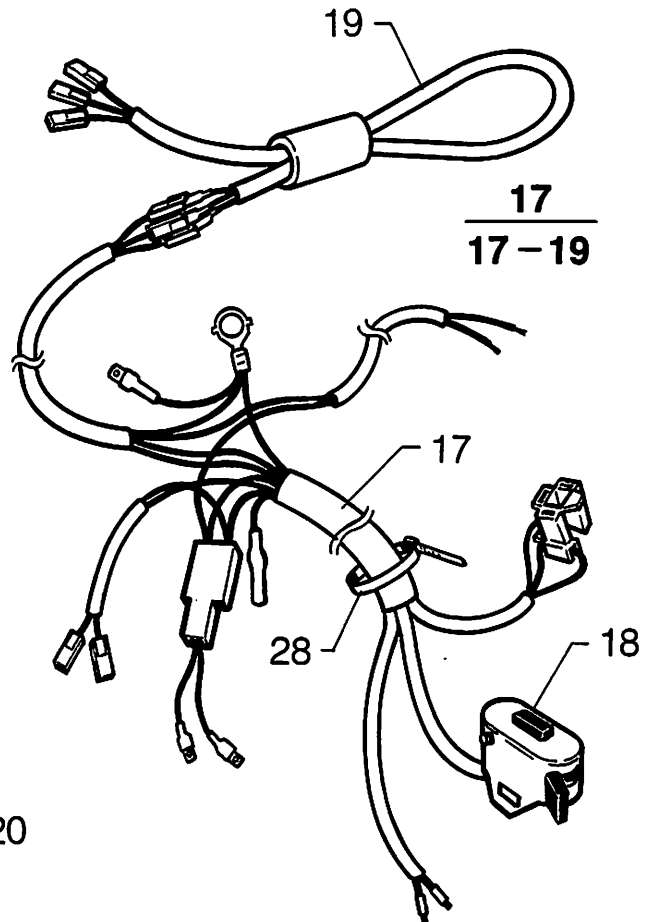


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantità				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Ignition system	Zündanlage	Système d'allumage	Sistema di accensione
1.	250 014-01	1				Magneto compl	Magnetzünder	Magnéto	Alternatore compl
2.	250 009-01	1				Ignition coil	Zündspule	Bobine	Bobina
3.	250 003-01	1				Spark plug cap	Kerzenstecker	d'allumage Capuchon de bougie	Pipetta candela
4.	305 330-22	3				Screw MCS 5 x 30	Schraube	Vis	Vite
5.		1				Cable conduit	Kabeldurch- führung	Traversée de câble	Gonmino
6.	250 006-01	1				Spark plug	Zündkerze	Bobine d'allumage	Candela
7.	250 005-01	1				Nut	Mutter	Ecrou	Dado
8.	306 640-22	1				Screw M6S 6 x 40	Schraube	Vis	Vite
9.	250 011-01	1				Guide bushing	Führungsbuchse	Canon de guidage	Arresto para olio
10.	190 017-01	10				Stripes	Streifen	Bandes	Fascetta

24
25, 26



17
17-19



10
11, 12

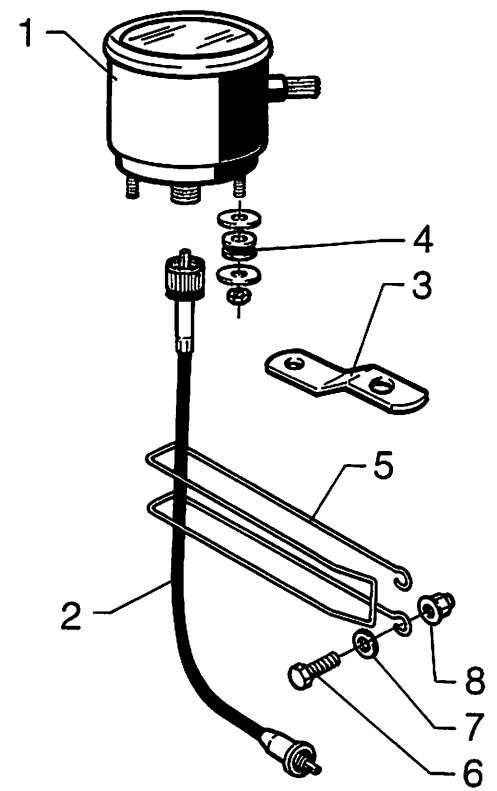


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantità				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Head and tail light	Licht und Rück- licht	Feu avant arrière	Fanale ant. post.
1.	180 003-01	1				Speedometer	Tacho	Compteur de vitesse	Tachimetro- contachilometri
2.	180 002-01	1				Speedometer wire	Tachowelle	Câble de compteur	Cavo contachilometri
3.	180 004-01	1				Attachment	Halter	Fixation	Piastring
4.	180 023-01	2				Bushing	Gummibuchse	Entretoise caoutchouc	Antivibrate
5.	180 007-01	1				Wire protector	Bügel	Protège-câble	Guida cavo
6.	305 645-22	2				Screw 5 x 45	Schraube	Vis	Vite
7.	325 010-01	2				Washer 5,3 x 10 x 1	Scheibe	Rondelle	Rosetta piana
8.		2				Nut	Mutter	Ecrou	Vite
9.	180 010-01	1				Head Light-cover	Blende-vorne	Plaque phare nue	Portofaro
10.	180 011-01	1				Head light compl	Licht kompl		Fanale ant compl,
11.	180 012-01	1				Reflector	Scheinwerfer	Optique de phare	Lente
12.									
13.	180 013-01	1				Bulb	Birne	Ampoule	Lampada
14.		1				Support	Stütze	Support	Distanziale faro
15.	180 014-01	4				Support rubber	Bef. gummi	Support en caoutchouc	Supporto in gomma
16.	190 006-01	1				Number decal	Nummernaufkleber	Autocollant de numéro	Adesivo
17.	180 016-01	1				Harness Eur	Kabelbaum	Faisceau électrique	Gruppo cavi
18.	180 021-01	1				Switch	Schalter	Commutateur	Commutatore
19.	180 022-01	1				Harness rear	Kabelbaum hinten	Faisceau électrique ant	Gruppo cavi post
20.	180 017-01	1				Horn	Hupe	Avertisseur	Avvisatore
21.	180 018-01	1				Brake lightswitch	Bremslichtschalter	Contacteur de stop avant	Interruttore stop
22.	180 019-01	1				Voltage regular	Gleichrichter	Régulateur	Regolatore
23.	306 530-22	1				Screw M6S 6 x 30	Schraube	Vis	Vite
24.	160 025-01	1				Tail light	Rücklicht	Feu rouge arrière	Fanale post compl
25.	160 047-01	1				Lens	Glas	Cabochoon feu rouge	Lente
26.		1				Bulb	Birne	Ampoule	Lampadina
27.	140 050-01	1				Front brake light switch compl	Bremslichtschalter vorne		Interruttore stop
28.	190 017-01	10				Stripes	Streifen	Bandes	Fascetta

$\frac{1}{2-42}$

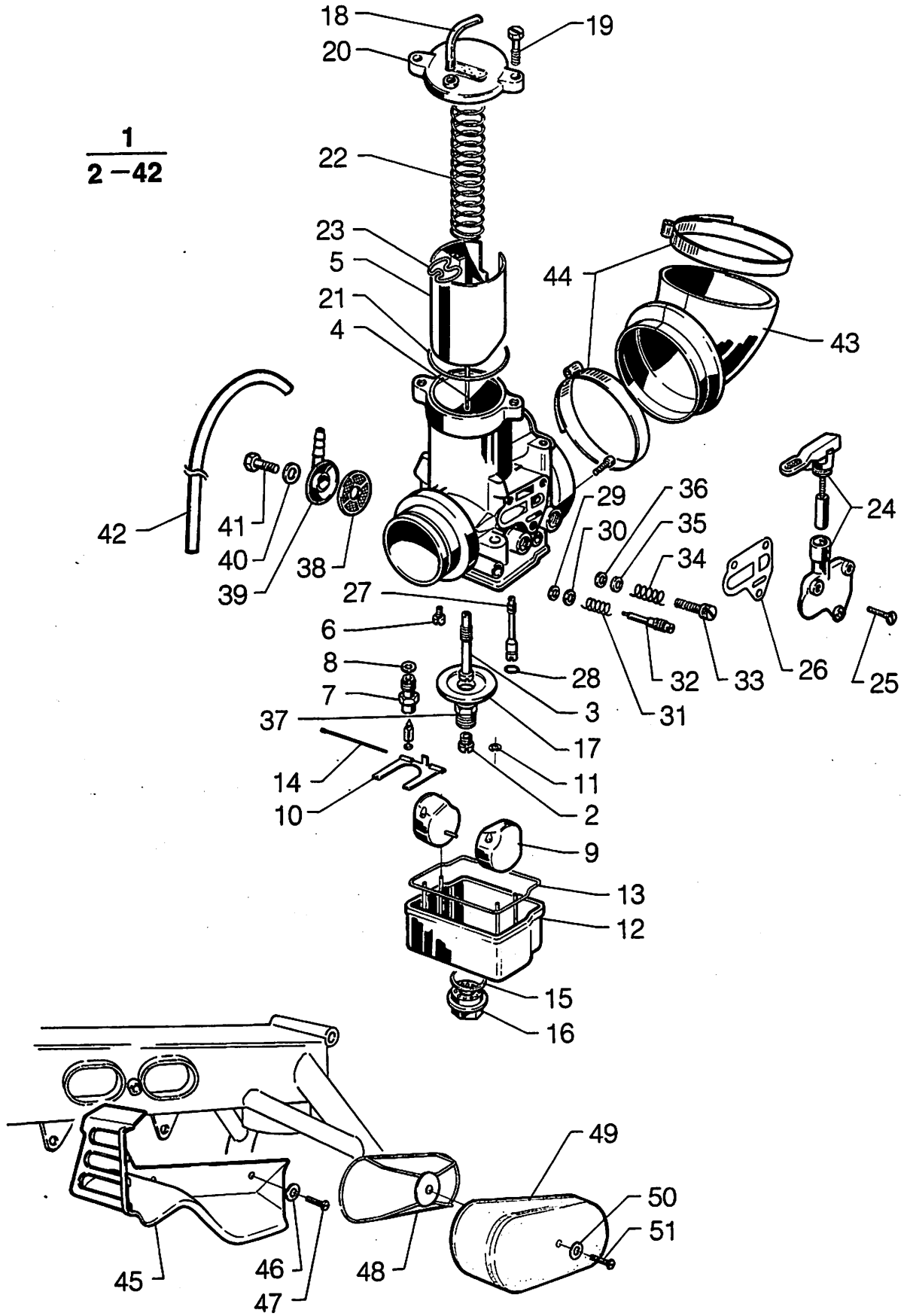


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantità				Description		Bezeichnung		Description		Descrizione	
		E-EU	E-US	CR	XC	Carburettor —	Vergaser —	Carburateur —	Carburatore —				
						Airfilter	Luftfilter	Filtre à air	Filtro d'aria				
1.	250 001-01	1				Carburettor compl	Vergaser kompl	Carburateur compl	Carburatore compl				
2.	250 016-01	1				Mainjet	Hauptdüse	Gicleur principal	Getto max				
3.	250 021-01	1				Needlejet	Nadeldüse	Puit d'aiguille	Polverizzatore				
4.	250 024-01	1				Needle	Nadel	Aiguille	Polverizzatore				
5.	250 027-01	1				Throttle	Scheiben	Boisseau	Valvole gas				
6.	250 032-01	1				Pilotjet	Düse	Gicleur ralenti	Gett minimo				
7.	250 032-01	1				Float needle jet	Schwimmer Nadeldüse	Flotteur gicleur d'aiguille	Valvola spillo				
8.	250 035-01	1				Sealing	Dichtung	Etanchéité	Guarnizione				
9.	250 036-01	2				Float	Schwimmer	Flotteur	Galleggiante				
10.	250 037-01	1				Float fork	Schwimmegabel	Fourche de float	Balancere				
11.	250 038-01	2				Locking washer	Sicherungs-scheibe	Bague	Vite regolazione				
12.	250 039-01	1				Float chamber	Schwimmer-gehäuse	Cuve	Vascetta				
13.	250 040-01	1				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello Or				
14.	250 041-01	1				Cotter	Bolzen	Axe	Perno				
15.	250 042-01	1				Gasket	Dichtung	Joint	Guarnizione				
16.	250 043-01	1				Drainplug	Verschraubung	Bouchon de vidange	Tubetto				
17.	250 044-01	1				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta				
18.	250 045-01	1				Tube bend	Rohrbiegung gaine	Butoir coudé de	Deviatore				
19.	250 046-01	2				Screw	Schraube	Vis	Vite				
20.	250 047-01	1				Throttle lock	Drosselklappe		Coperchio				
21.	250 048-01	1				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello or				
22.	250 049-01	1				Throttle spring	Drosselfeder	Ressort de soupape	Molla				
23.	250 051-01	1				Needle support	Nadelhalter	Support d'aiguille	Fermaglio				
24.	250 052-01	1				Choke	Choker	Choke	Choke				
25.	250 053-01	3				Screw	Schraube	Vis	Vite				
26.	250 054-01	1				Gasket	Dichtung	Joint	Guarnizione				
27.	250 056-01	1				Startjet	Startdüse	Gicleur démarrage	Getto aviameto				
28.	250 060-01	1				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello Or				
29.	250 061-01	1				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello Or				
30.	250 062-01	1				Plane washer	Planscheibe	Bague	Anello				
31.	250 063-01	1				Spring	Feder	Ressort	Molla				
32.	250 064-01	1				Mixturescrew	Gemischschraube	Vis de mélange	Vite regolazione aria				
33.	250 065-01	1				Idlescrew	Leerlaufschraube	Gicleur ralenti	Gett minimo				
34.	250 066-01	1				Spring	Feder	Ressort	Molla				
35.	250 067-01	1				Plan washer	Planscheibe	Bague	Anello				
36.	250 068-01	1				Oring	O-Ring	Joint torique	Anello or				
37.	250 069-01	1				Main jet support	Hauptdüsen stütze	Support de gicleur principal	Supporte di getto max				
38.	250 070-01	1				Fuel filter	Benzinfilter	Filtre du carburant	Filtro di benzina				
39.	250 071-01	1				Connection	Verbindung	Manchon caoutchouc	Raccordo				
40.	250 072-01	1				Gasket	Dichtung	Joint	Guarnizione				
41.	250 073-01	1				Screw	Schraube	Vis	Vite				
42.	250 074-01	2				Vent hose	Entlüftungsschlauch	Tube d'air	Tube d'aria				
43.	150.002-01	1				Connection	Verbind. gummi	Fixation en caoutchouc	Raccordo				
44.	150 003-01	2				Hose clamp	Schlauchschele	Collier de serrage,	Fascetta				
45.	150 006-01	1				Bottom part air container	Unterteil Luftbehälter	Partie inf. de reservoir d'air	Paratia aspirazione				
46.	326 012-01	2				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta				
47.	306 512-22	2				Screw	Schraube	Vis	Vite				
48.	150 005-01	1				Basker	Korb	Hotte	Cesto				
49.	150 004-01	1				Filter	Filter	Filtre	Filtro				
50.	326 622-01	1				Washer	Scheibe	Rondelle	Rosetta				
51.	306 535-22	1				Screw	Schraube	Vis	Vite				
2.	250 015-01	1				Mainjet 175	Hauptdüse	Gicleur principal	Getto max				
	250 016-01	1				Mainjet 180	Hauptdüse	Gicleur principal	Getto max				
	250 017-01	1				Mainjet 185	Hauptdüse	Gicleur principal	Getto max				
	250 018-01	1				Mainjet 190	Hauptdüse	Gicleur principal	Getto max				
	250 019-01	1				Mainjet 195	Hauptdüse	Gicleur principal	Getto max				
	250 020-01	1				Mainjet 200	Hauptdüse	Gicleur principal	Getto max				
3.	250 021-01	1				Needlejet AB 265	Nadeldüse	Puit d'aiguille	Polverizzatore				

larger size

$\frac{1}{2-42}$

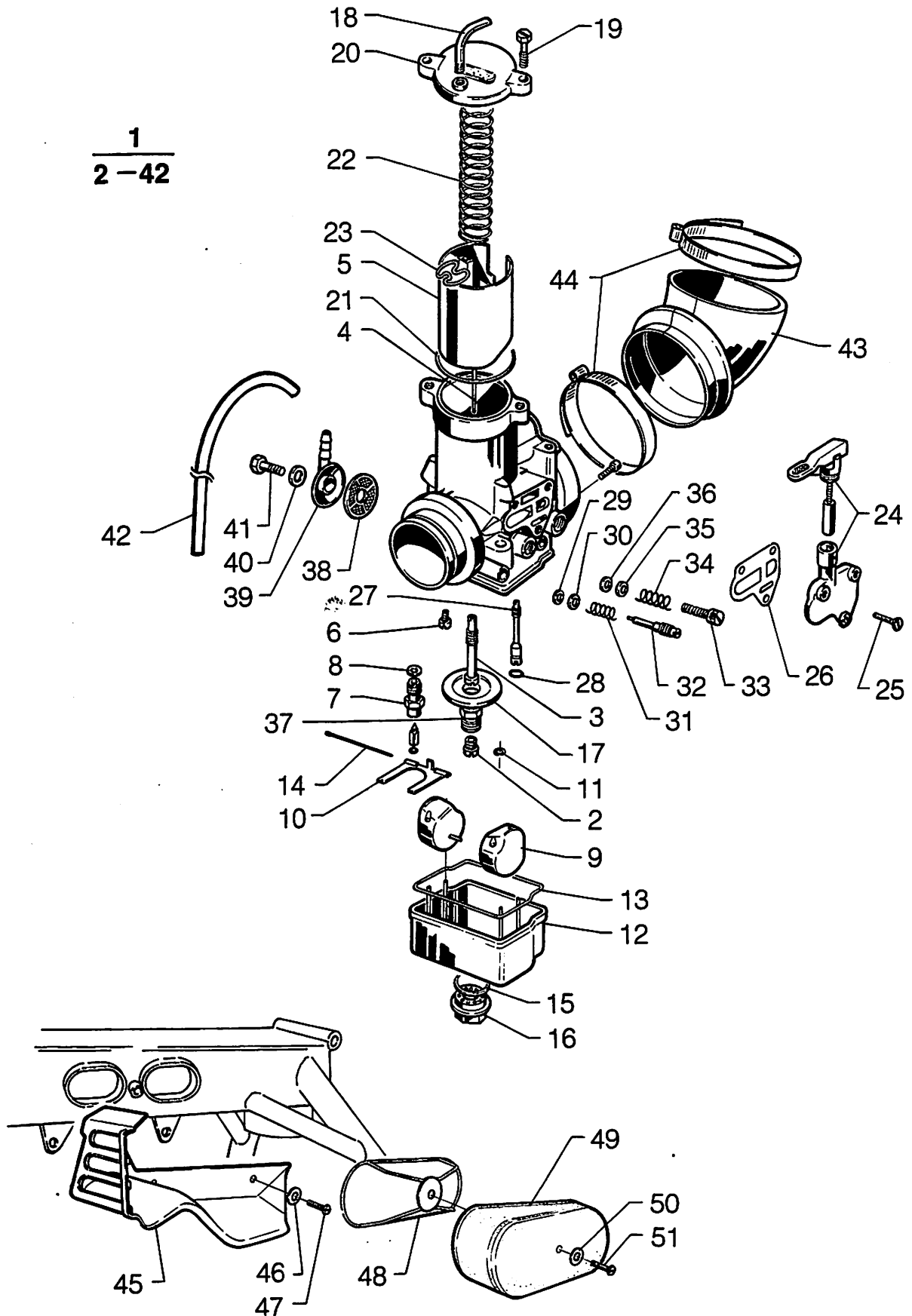


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantitá				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Carburettor — Airfilter	Vergaser — Luftfilter	Carburateur — Filtre à air	Carburatore — Filtro d'aria
4.	250 022-01	1				Needlejet AB 268	Nadeldüse	Puit d'aiguille	Polverizzatore
	250 023-01	1				Needlejet AB 270	Nadeldüse	Puit d'aiguille	Polverizzatore
	250 024-01	1				Needle K32 2,48 x 1,7 x 44	Nadel	Aiguille	Spilo conico
	250 025-01	1				Needle SK233, 2,50 x 1,6 x 44	Nadel	Aiguille	Spilo conico
5.	250 026-01	1				Throttle 60	Drossel	Boisseau	Valvole gas
	250 027-01	1				Throttle 50	Drossel	Boisseau	Valvole gas
6.	250 028-01	1				Throttle 40	Drossel	Boisseau	Valvole gas
	250 029-01	1				Pilotjet 45	Düse	Gicleur ralenti	Gett minimo
	250 030-01	1				Pilotjet 48	Düse	Gicleur ralenti	Gett minimo
	250 031-01	1				Pilotjet 50	Düse	Gicleur ralenti	Gett minimo
	250 032-01	1				Pilotjet 52	Düse	Gicleur ralenti	Gett minimo
	250 033-01	1				Pilotjet 55	Düse	Gicleur ralenti	Gett minimo
27.	250 055-01	1				Startjet 40	Startdüse	Gicleur démarrage	Getto arriamento
	250 056-01	1				Startjet 45	Startdüse	Gicleur démarrage	Getto arriamento
	250 057-01	1				Startjet 50	Startdüse	Gicleur démarrage	Getto arriamento
	250 058-01	1				Startjet 55	Startdüse	Gicleur démarrage	Getto arriamento
22.	250 059-01	1				Startjet 60	Startdüse	Gicleur démarrage	Getto arriamento
	250 050-01	1				Throttle spring soft	Drosselfeder weich	Ressort de soupape souple	Molla

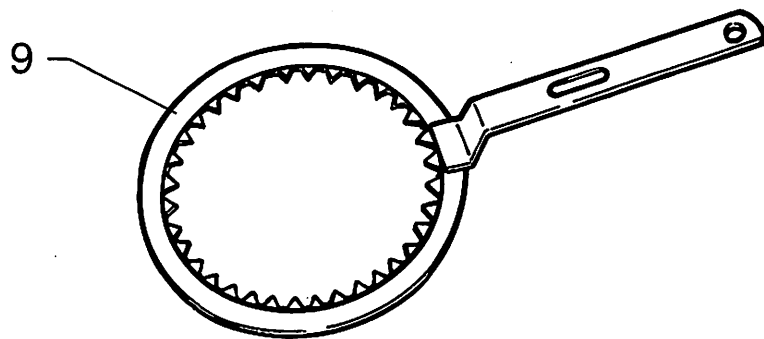
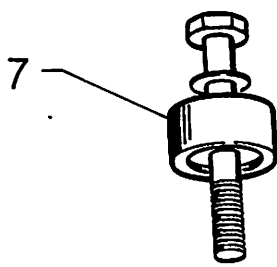
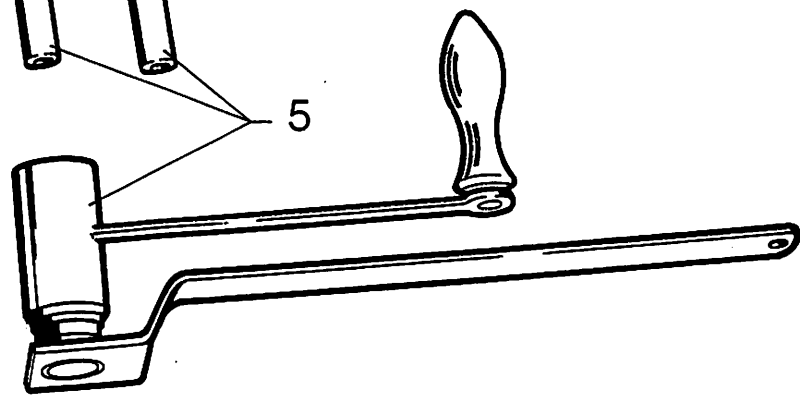
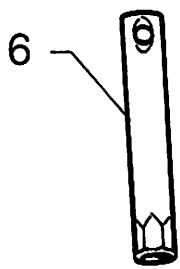
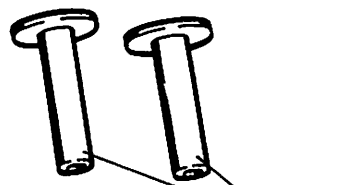
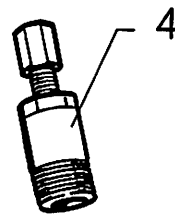
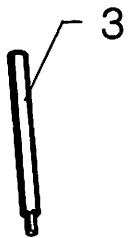
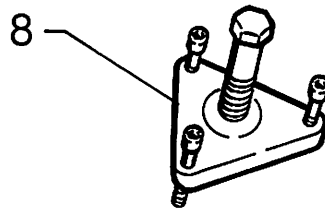
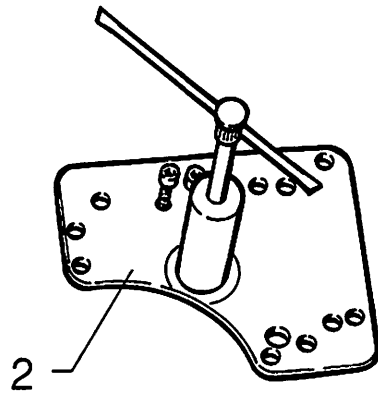
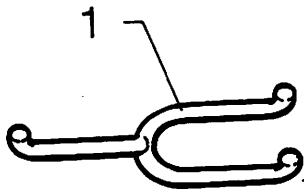


Fig.	Spare part no. E-Teil Nr No de Pièce Codice ricambio	Quantity — Anzahl Quantité — Quantitá				Description	Bezeichnung	Description	Descrizione
		E-EU	E-US	CR	XC	Tools	Werkzeug	Outils	Utensile
1.	270 009-01	1				Holding bar, flywheel,	Halteeisen, Schwungrad	Outil de maintien volant	
2.	270 011-01	1				Puller crankcase	Abzieher Kurbel- gehäuse	Extracteur de carter	Bussola
3.	270 012-01	1				Drift removing valve guide	Montagedorn f. Ventilführung	Mandrin pour guide de soupape	Bussola
4.	270 002-01	1				Flywheel Puller magneto	Schwungrad- abzieher	Extracteur de volant	Tappo carico olio
5.	270 010-01	1				Mounting tool compl	Montagewerkzeug kompl	Outil de montage compl	Utensile de montaggio compl
6.	270 001-01	1				Sparkplug wrench	Kerzenschlüssel	Clef à bougies	Fermo Messinmoto
7.	270 008-01	1				Clutch mounting tool	Kupplungs- aufzieher	Outil de montage pour l'embrayage	Bussola
8.	270 005-01	1				Puller clutch	Kupplungs- abzieher	Extracteur d'embrayage	Spingi frizione
9.	270 007-01	1				Holding clutch	Halteeisen Kupplung	Outil de maintien embrayage	Vite



HUSABERG
MOTOR AB · SWEDEN